

Registrirani komunisti

PEKING, 24. septembra—Komunistična stranka celinske Kitajske je izdala poročilo, da je na svetu 24 milijonov komunistov, organiziranih v komunističnih strankah. Za sebe trdi, da ima kitajska komunistična stranka šest milijonov organiziranih članov.

Če številka 24 milijonov organiziranih komunistov drži, potem bo najmočnejša komunistična stranka na svetu ona v Sovjetski zvezi, takoj za njo Kitajska, nato pa sledite Italija in Francija.

Spričo sto in sto milijonov Kitajcev, je število šest milijonov organiziranih komunistov razmeroma majhno, kaže pa na to, da je tudi kitajska komunistična stranka po vzgledu ruske elitne, izbrana in ne množična, kakor sta italijanska in francoska.

Nov grob v domovini

Dne 25. julija je šel George Lozich, poznan tudi pod imenom Miller, na obisk sorodnikov v Dugiratu, Dalmaciji, kjer je nameraval ostati tri mesece. Dne 2. septembra je nenadoma zbolel in bil odpeljan v bolnišnico v Zagreb, kjer je umrl 4. septembra. Pokopan je bil v družinsko grobnico v Dugiratu. Pokojni je bil star 55 let. Bil je samski in je stanoval na 10917 Revere Ave. V Ameriki se je nahajal od leta 1920 in je kot popravilalec streh in žlebov imel svojo lastno delavnico na 3611 E. 147 St. Ta delavnica zapuša dve nečakinji: Mrs. Violet Murphy in Mrs. Eileen Stachich, dva nečaka: George F. in Edward A., v Chicagu, Ill., brata Franka, nečakinjo Florence in nečaka Joseph, v Dalmaciji pa dva brata, Matijo in Ivana ter dve sestri, Marijo Cepić in Maude Klarič. Pogrebna maša bo v ponedeljek ob 8.30 uri zjutraj v cerkvi sv. Pavla na E. 40 St. in St. Clair Ave.

Okusna južina in zabava

Zenski odsek farme SNPJ priredi še enkrat, predno nastopi mrzlo vreme, lepo zabavo na prostem na izletniških prostorih SNPJ. Njih posebnost je, da na svojih zabavah servirajo okusen obed. Tudi v nedeljo bodo postregle s fino, toplo južino, katero bodo pričele servirati ob 1.30 uri popoldne. Za ples bo igral Richie Vadalov orkester. Marljive žene, ki delajo za zboljšanje izletniških prostorov, se prijazno priporočajo občinstvu za obisk v nedeljo, ker postrežejo z vsakovrstnimi okrepčili kakor tudi pristne zabave ne bo manjkalo.

Pobiranje asesment

Tajnica društva Napredek, št. 132 ABZ bo pobirala asesment nočoj, v petek, 25. septembra od 6. do 8. ure v Ameriško jugoslovansko centru na Recher Ave. in članstvo je prošeno, da plača pravočasno.

Pozdravi

Pozdrave z Beograda, kjer se nahajata na obisku, pošiljata vsem prijateljem poznana Mr. in Mrs. Frank in Louise Derdich iz Euclida. Pišeta, da je mesto krasno in da se dobro imata.

Preselitev

Lastnica Mar-ket Coal Co., Agnes Marie Klementić, sporoča, da je preselila svojo prodajalno premožna na 1206 E. 55 St., kjer bo svojim odjemalcem postregla kot druga leta z najboljšim premogom.

Porter za župana!

Kljub temu, da sta radio in televizija odpravila bučnost, ki je svoj čas spremljala volilne borbe, ker ljudje pač slišijo in vidijo kandidate za javne urade na svojih domovnih namesto da bi jih hodili poslušati na shode v dvoranah, se ni na važno-sti volitev, bodisi da gre za upravo mesta, države ali za vlado naše zvezne republike, nič spremenilo. Odgovoren državljan se tega slej ko prej zaveda in se redno udeležuje vseh volitev.

Prihodnji torek 29. septembra imamo v Clevelandu takozvane primarne volitve, pri katerih bodo izbrani kandidati za župana in člane mestne zbornice v 33 okrožjih, v kateri je mesto razdeljeno za volilne svrhe. Kandidati, ki bodo nominirani v torek, poidejo na ožje volitve v novembru, kar pomeni, da noben kandidat ne bo mogel biti izvoljen, razen ako bo zanj oddanih zadostno število glasov v primarnih volitvah.

Demokratski kandidat za župana je **Albert S. Porter**, inženir okraja Cuyahoga, ki uživa podporo sedanjega župana Thomasa A. Burkea, ki je devet let načeloval mestni vladi neposredno po izvolitvi tedanjega župana Franka J. Lauscheta za governorja države Ohio. Porter je nesporno najpomembnejši županski kandidat. Značilno je, da so se delavske unije brez izjeme izrekle za Porterja in agitirajo za njegovo nominacijo in izvolitev.

Ostala dva kandidata sta bivši sodnik William J. McDermott in Anthony J. Celebrezze. McDermott je kandidat clevelandskih republikancev, s čemur je povedano vse, kar je treba vedeti. Celebrezze, ki se označuje za neodvisnega demokrata, je pravnik po poklicu in bil je dvakrat izvoljen v ohijjski senat. V zvezi z njegovo kandidaturo se poudarja, da on izhaja iz ene izmed takovzanih narodnostnih skupin (je namreč italijanskega porekla), kakor na primer Frank Lausche, in da mu bodo verjetno vsled tega dali prednost volilci teh narodnostnih skupin. Tako primerjanje po naših mislih ni točno, s splošnega ameriškega vidika gledano, pa tudi ni zdravo.

"Enakopravnost" smatra, da je Albert S. Porter kandidat, ki zasluži podporo vseh razumnih državljanov. Zato našim volilcem priporočamo, da v torek glasujejo zanj.

V Clevelandu sta dva volilna okrožja ali vardi, v katerih državljani slovenskega porekla vodijo.

V 23. vardi "Enakopravnost" izmed obilice kandidatov priporoča, da v torek glasujete za Johna F. Kovačiča, ki že sedaj služi v mestni zbornici kot namestnik svojega brata Edwarda, ki je po mnogih letih članstva v tej zbornici nedavno postal odbornik komisije za upravljanje javnega prevoza. Prav kakor brat Edward, tako se je tudi John Kovačič mnogo bavil z javnimi posli in obeta postati njegov vreden naslednik. Druga taka varda je 32., kjer je ponovni kandidat sedanji councilman John A. Fakult, ki zaključuje svojo drugo službeno dobo. Fakult ima večje število protikandidatov, a ne dosega ga nobeden izmed njih.

Ko pojdetе v torek 29. septembra na volišče, zapomnite si torej: **Albert A. Porter** za župana; **John F. Kovačič** za councilmana v 23. vardi; **John A. Fakult** za councilmana v 32. vardi.

V.J.G.

Ali komunisti sploh hočejo mirovno konferenco o Koreji

NEW YORK, 24. septembra—"Če bodo komunisti vztrajali na tem, da Združeni narodi sprejmejo vse njihove predloge o sestavi mirovne komisije glede Koreje, da se uvrsti v komisijo Sovjetska zveza kot nevtralna država, potem obstoja upravičen dvom, če komunisti sploh hočejo, da taka konferenca začne s delom." To je izjava kanadskega zunanjega ministra Pearsona, ki tudi označuje splošno ozračje, v katerem se razvija sedanje zasedanje Združenih narodov.

Oba tabora—ameriški in komunistični—vztrajata pri svojem. Tudi Kanada na strani Amerike ne dopušča, da bi se o sestavi komisije za Korejo znovala razprava. Če naj do tega pride, potem bi se vrgla čudna luč na Združene narode kot take. Važen njihov sklep bi bil namreč v kratkem postavljen na glavo.

Če naj se kaj dogovori glede Koreje, bo ta dogovor možen le tedaj, ako je dobra volja in medsebojno zaupanje podano na obeh straneh.

Tak dogovor pa bi imel praktično vsebino le tedaj, če bi predvideval svobodno in Združeno Korejo, kateri naj vlada, ki se opira na ljudsko voljo Korejčanov, ti pa naj imajo priliko, da jo izrazijo v svobodnih volitvah pod nadzorstvom Združenih narodov.

Vse tuje oborožene sile se morajo, kar je samo ob sebi razumljivo, umakniti iz Koreje in korejsko varnost naj zavaruje

NE GRE VSE PO ENEM KOPITU

Filipinska delegacija je v krogu Združenih narodov kot 27. po številu podpisala mednarodni dogovor o ženskih pravicah in ženski enakosti. Filipinske žene bodo imele enako pravico kot moški, da volijo, da kandidirajo v javne urade, da sploh vršijo državljanske pravice brez razlike z moškimi. Torej—popolna enakost med obema spoloma.

Helsinki je prestolno mesto Finske. Finska univerza je izdala poročilo o mestnem prebivalstvu, iz tega poročila pa posnemamo:

V mestu Helsinki je 219.000 žensk in 166.000 moških. Če gre moški v brivnico, ga striže in brije ženska. Če gre v banko, mu postreže ženska nastavljenska. Če gre v visoke kroge, se mora obrniti najprvo na žensko predstojnico.

Statistika pa tudi izkazuje, da je mnogo moških mesta Helsinki zaposlenih pri pomivanju kuhinjske posode...

Pričanje pilota Suka

SEOUL, 24. septembra—Poročnik pilot Noh Keun Suk, tako je ime pobeglemu severno korejskemu pilotu, je s posredovanjem tolmača dal nekaj važnih pojasnil. Na vprašanje, ali so bili v Severni Koreji za časa vojne na Koreji tudi Rusi, je Suk odgovoril pritrdilno. Na vprašanje, kakšno je razpoloženje severnih Korejcev do Rusov in do Kitajcev v Severni Koreji, je Suk odgovoril, da so severni Korejci do obeh narodov—Rusov in Kitajcev—sovražno razpoloženi.

V Washingtonu si belijo glave, ali bo moral Suk od \$100.000, kot nagrade za pobeg in letalo plačati kaj davkov. Eno mnenje je, da Suk ne bo plačal od teh dolarjev nobenih davkov, tudi če pride v Združene države. To pa zato ne, ker je nagrado zaslužil izven Združenih držav. Možno pa je, da ga bo obdavčila zvezna država ali občina, v kateri se bo Suk nastanil.

Letalo samo je vredno \$300 do \$400.000, čas pobega pa je trajal le 24 minut. Kaj pa sedaj, ko je Washington odločil, da se letalo Suka vrne komunistom nazaj? Ali bo nagrada le \$50.000?

Vile rojenice so se zglasile včeraj zjutraj pri Mr. in Mrs. Frank Balish, bivačca v Akron, O., in jima pustile krepkega fantka-prvorojenca, ki je tehtal sedem funtov in sedem unč. Mati, katere deklško ime je bilo Joy Rice, in dete se dobro počutita v akronski bolnišnici. Po nosni oči je v Akronu v službi ameriške mornarice kot inštruktor. Tako je postala poznana Mrs. Gertrude Balish iz 389 E. 162 St. sedmici "grandma", mlada mati je pa hčerka Mr. in Mrs. Harley Rice iz 853 E. 250 St. Čestitamo!

Pogreb Frances Verhovec Pogreb pokojne Frances Verhovec se vrši v soboto zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary. Pokojnica zapuša veliko sorodnikov in stari domovini.

STROŠKI PREŽIVLJANJA SO ZA 13% VIŠJI KOT PA SO BILI PRED VOJNO NA KOREJI

KAKO UPRAVIČUJE VLADA V WASHINGTONU TA PORAST

WASHINGTON, 24. septembra—Stroški preživljanja so torej za 13% višji kot so bili pred izbruhom sovražnosti na Koreji. Primerjaje leta 1947-1949, so se dvignili za 115%, če se vzame povprečnost. Federalna vlada išče pojasnila, odkod rekordni stroški preživljanja in vali krivdo na gotove gospodarske pojave, ne pojasnjuje pa, da je te pojave sama zakrivila.

Predvsem, da so se dvignile cene govedini in teletini. Dalje, da so se zvišale najemnine, transportni stroški, ki so na splošno zrastle nekaj več kot za 1%. Zanimivo je priznanje vlade, da gre zvišanje življenjskih stroškov tudi na račun povišanih stroškov zdravljenja. To je rak rana ameriškega družabnega življenja na splošno, Eisenhowerjeva zamisel, kako skrbeti za ljudsko zdravje pa je popolnoma v okviru Ameriške zdravniške zveze, ki pa zopet svojo službo vidi v tem, da se ostane pri stari metodi dobičkanosnega zdravljenja. Federalna vlada, kakor tudi Bela hiša imata na razpolago poročilo posebne komisije, ki se je leto dni bavila z vprašanjem ameriškega zdravstva in zdravljenja in tudi predlagala kako naj se posveti večja pažnja ljudskemu zdravju s stroški, ki jih bo ljudstvo tudi zmoglo. Komisija je pokazala na milijarde dolgov, ki izvirajo vsled neplačanih zdravniških honorarjev in bolniške oskrbe. Kljub vsem dokazom so bili predlogi položeni v arhiv.

Popolna svoboda v gospodarstvu, kakor si jo je zamislila federalna vlada pod vodstvom republikancev, je odpravila vse kontrole in posledice so bile naravno neizogibne. Standard stroškov življenja skače pod republikanci iz rekorda na novi rekord.

Popolna svoboda v gospodarstvu, kakor si jo je zamislila federalna vlada pod vodstvom republikancev, je odpravila vse kontrole in posledice so bile naravno neizogibne. Standard stroškov življenja skače pod republikanci iz rekorda na novi rekord.

DELAVCI SPREVIDELI: DEMOKRATE NAZAJ!

ST. LOUIS, 24. septembra—Po nastopu podpredsednika Nixona in deloma že pred njim, je položaj v vrstah članstva AFL popolnoma razčiščen. Podpredsednik Nixon naj bi v imenu Eisenhowerja delavstvu pojasnil, da se pripravlja sprememba Taft-Hartleyevega zakona. Že za časa izvajanja Martina Durkina, zanikanja njegovih trditvev od strani Bele hiše in zopetnega zanikanja od strani Durkina, kar je trdila Bela hiša, je bilo pojasnjeno razpoloženje zoper predsednika Eisenhowerja.

Veliko število delegatov je hotelo pred nastopom podpredsednika Nixona zapustiti dvorano, da s tem pokaže, da noče ničesar slišati o dvomnih izjavah Bele hiše. Zmerni delegatje so skrajneže pomirili. Ko pa je Nixon izustil Eisenhowerjevo trditev, da je Taft-Hartleyev zakon v jedru dober in da je le nekaj takih določb, ki so potrebne spremembe, je nastal v dvorani smeh, obenem pa enodušno obsojanje republikanske politike do delavstva.

Ko je po prebrani spomenici da Nixon skušal zvedeti za mnenje delavskih voditeljev, v čem naj se popravi Taft-Hartleyev zakon, je moral povdarjati sebi v opravičilo, da je le odposlanec Eisenhowerja in da naj Eisen-

Nevšečni gospodarski pojavi

Poslovni svet si je v enem tednu izposodil \$338.000.000. Statistika denarnega obtoka in prometa trdi, da je \$338.000.000 posojil v enem tednu zopet rekord kakršnjega Amerika ni doživela od 20. decembra 1950 dalje. Pri tem ne gre za razlike ali se je zadolžil trgovec, ali industrijec, ali ameriški farmer. Zlasti je bila občutna zadolžitev v proizvodnji živil, žganja in tobaka. Zadležile so se tudi druge industrije.

V ameriški zunanji trgovini, kar se tiče prometa z Južno Ameriko, pravi trgovsko poročilo, da so poslovni pogoji trgovine z Argentino zelo revni. Tudi izmenjava blaga, v kolikor se sploh zamenjuje, gre zelo, zelo počasi naprej.

Kar se tiče Evrope, je zanimiva objava, da je mala država Danska dobra ameriška klijentinja in da se naročila in plačila s to državo izvršujejo v redu.

Bankirji za Eisenhowerja

Kakor je bilo pričakovati, so se ameriški bankirji, ki so zaključili svojo konvencijo, izrekli za politiko Eisenhowerja. Za gospodarstvo brez kontrol, za znižanje upravnih stroškov in davkov, odpravo birokracije in za obliko vladavine, v kateri bo država imela le še funkcijo "nočnega čuvaja."

hower sam odloči o morebitnih spremembah zakona.

Obratno je bil viharno pozdravljen senator Wayne Morse iz Oregona, in njegova izjava, da je odobravanjem sprejeta na znanje. Morse je zaključil svoja izvajanja s pozivom:

"Klub milijonarjev je dobil oblast v Beli hiši. Če naj se na pravi nenevarno vladujočo protinikijsko filozofijo velekapitala, ki kontrolira republikansko administracijo, potem je za delavstvo edina pot, da izbere za kongres v letu 1954 demokratsko večino."

Državni tajnik John Foster Dulles je podčrtal za najvažnejšo nalogo sodelovanje med federalno vlado in delavskimi unijami, ki obstoja v tem, da se s skupnimi močmi pobija komunizem.

Prijatelj Truman

Med unijo AFL se je pojavil tudi bivši predsednik Združenih držav, Harry S. Truman. Pozdravljen je bil tako mogočno, da je kritika edina v tem, da Truman uživa neskaljeno prijateljstvo in zvestobo delavstva. Harry S. Truman se je udeležil spominske svečanosti za pokojnim predsednikom AFL William Greenom.

V svojem interesu so bankirji morali priznati, da naj Amerika odpre svoje trge tudi tujim izdelkom. Račun pa je naslednji:

Amerika ima zunaj mnogo terjati. Ti tuji dolgovi Ameriki pa se ne bodo poplačali, če tuje države ne bodo izvažale v Ameriko.

Pač pa so bankirji za to, da se zmanjšajo prevozní stroški. V tem pogledu bi jim bila dobra pomoč federalne vlade iz federalnega proračuna.

Okuženi ujetniki

SAN FRANCISCO, 24. septembra—V luko je prispela vojaška transportna ladja "Gen. Howze," ki je pripeljala zadnjo skupino ujetnikov-letalcev iz Koreje. Glede mnogih med njimi so bile odredene posebne varnostne mere. Tudi ni bil dovoljen dostop tujih ljudi do njih. Skratka, niso smeli podajati nobenih izjav.

Zadevo ima v rokah centralno obrambeno tajništvo v Washingtonu, ki sumi, da je mnogo teh ujetnikov podleglo komunistični propagandi in se nasrkalo komunističnih nauk. Tudi se bo vodila preiskava glede tistih, ki so dajali izjave, da Združene države vodijo na Koreji bakteriološko vojno; kako je prišlo do teh izpovedi, ali prisiljeno, ali prostovoljno.

Umrl je—mož!

WASHINGTON, 24. septembra—Pokojni predsednik ameriškega vrhovnega sodišča Fred Vinson je imel v svojem življenju važne javne funkcije, v kongresu, kakor tudi na visokih javnih položajih. Njegova zapuščina se je ocenila v celoti za \$1.000. "Zapuščina Vinsona naj pokaže na moža, ki je posvetil vse svoje življenje službi v splošno korist, malo pa blaginji svoje družine. Vinson se uvršča med tiste velike Amerikance, ki so se popolnoma posvetili javni blaginji, prezrli pa so svoje in svoje družine materialne koristi." Tako se na splošno tolmači dejstvo, da je vrhovni sodnik Vinson umrl takorekoč brez premoženja.

Vison zapuša vdovo in dva odrasla sina.

Posebna ugodnost

Brodničkova brata, ki imata svojo trgovino z pohištvo na 16013-15 Waterloo Rd., nudita gospodinjam, ki si sedaj želijo nabaviti nov Frigidaire hladilnik, posebno ugodnost. Na izbero imate fin hladilnik od \$188.95 naprej, takoj plačate majhno vsoto, ostalo pa na lahke mesečne obroke. Sporočata tudi, da prideta brezplačno odpeljati stare, zapuščene hladilnike, da se prepreči nesreča z otroci, kakor se jih je to poletje že več pripetilo s posledicami, da so se otroci v njih zadušili.

Redna seja

Nočoj ob 7.30 uri se vrši redna mesečna seja društva Zavedni sosedje, št. 158 SNPJ v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
2331 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

MALENKOV RAZLAGA RUSIJO

(2)

Glavna točka našega razmotrivanja ostane slej ko prej vprašanje ruskega kmeta. Stalin je z ognjem in mečem iztrebil kulake, to je tiste kmete, ki niso hoteli pristopiti h kolektivnemu kmetijstvu. Režim se je kasneje v toliko omilil, da se je pustil posamezniku kosček v lastno obdelovanje, temu kosčku pa je kmet posvetil več skrbi, kakor pa skupni zemlji. Čeprav ni šlo za velike komplekse zemlje, so ti produkti iz te zemlje napolnili ruski živilski trg z eno četrtino vsega kar je bilo na trgu. Sovjeti so zato skušali vplivati na kmete, da so jim določili najmanjši delavni čas, ki ga morajo uporabiti pri obdelovanju skupne zemlje. Kakšna je na splošno kmetijska produkcija in ali je Sovjetska zveza sami sebi zadostujoča, ko gre za vprašanje prehrane prebivalstva?

Naj govori Malenkov sam. Malenkov priznava, da so se pridelki na kolektivnih farmah v zadnjih letih znižali; padlo je tudi število goveje živine, vse na račun privatnega obdelovanja kosa zemlje. To pa je v nasprotju z načeli in programom stranke, ki zahteva, da se z zemljo ravna na kolektivni način.

Malenkov torej priznava, da malo privatno gospodarstvo spodbuja veliko kolektivno kmetijsko gospodarstvo oziroma mu vsaj škoduje. To pa ni več v skladu s programom stranke. Te pojave bo treba odpraviti. Že iz teh izvajanj sledi, da Moskva ne bo šla po korakih Čehoslovaške in Madžarske in da so bili sklepi v Pragi ter v Budimpešti strogo krajevnega, politično taktičnega značaja, da se pomiri krajevno prebivalstvo. Ali pa je rusko kmetijsko gospodarstvo v krizi?

Iz govora Malenkova bi sledilo, da je Malenkov namreč trdi, da na eni strani tudi sovjetsko prebivalstvo narašča, s tem dejstvom pa naraščajo tudi potrebe po prehrani. Ogromni agrarni kompleksi Sovjetske zveze, še vedno pretežna agrarna država, pa ni v stanju, da svoje prebivalstvo sama zadostno preživi.

Malenkov obljublja, da se bo ta položaj zboljšal v dveh, treh letih. Torej ne takoj ali recimo v enem letu. Malenkov gotovo pripravlja drastične ukrepe, kako se mora dvigniti produkcija na kolektivnih farmah in kako brzdati produkcijo privatne obdelave zemlje. Da pa je stvar resna, se vidi iz nadaljnjih trditev Malenkova, ki objavlja važne sklepe sovjetske vlade. Davki na kolektivne farme se bodo znižali skoraj na polovico. Dolgovi teh farm, ki se do sedaj še niso plačali, bodo črtani. Tudi Sovjetska zveza bo garantirala cene kmetijskim produktom s tem, da se bo dajalo vladno podporo. (Slučaj, kakor je v ameriškem farmerstvu.)

Malenkov pa tudi priznava, da obdelovanje kolektivnega farmerstva tehnično ni na višini. Tudi farmerstvo je treba v obdelovanju mehanizirati. Malenkov našteva razne ukrepe, ki naj dvignejo rusko agrarno produkcijo. Na razpolago bo več traktorjev, dežela se bo elektrificirala, kolektivnim farmam se bodo dala na razpolago umetna gnojila, toda glavno: sovjetska vlada bo vzgojila kader kmetijskih strokovnjakov, ki bodo ne samo strojno, marveč tudi z umskimi kmetijskimi nasveti priskočili kmetijstvu na pomoč. Kolektivne zadruge bodo dobile na razpolago dolgoročne visoke kredite. Poleg živil je v nevarnosti po izjavi Malenkova samega tudi goveja živina, ki je v občutnem upadanju. Ne gre samo za živino namenjeno za pokolj, marveč tudi za živino, ki naj služi kot pasma. V vsakem pogledu so na kolektivnih farmah glede živine veliki manjkajoči.

Malenkov obljublja farmerjem na kolektivnih farmah tudi zamenjavo blaga po rednih trgovskih kanalih. Ti kanali so seveda sovjetskega značaja. Iz izvajanj Malenkova pa se logično sklepa, da je bila tudi oddaja kmetijskih produktov mehanizirana, da so se po nekaterih krajih polnile zaloge, ker je to zahteval mehanizem, dočim je v drugih krajih vladalo pomanjkanje. Malenkov obljublja neko decentralizacijo državnega aparata, ki naj ima pred očmi predvsem krajevne potrebe, na čelu te uprave pa razsodne ljudi. Ali bo to mogoče sprico strogo centralističnega komunističnega sistema in brezpogojne strankarske discipline, zlasti še, ko je zadnji cilj tudi Malenkova, da iz socializma privede ruskega kmeta, ki se je upiral že zoper socializem, v še bolj sovraženi komunizem? L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

Se ena prilika

CLEVELAND, Ohio—St. Clair Rifle and Hunting Club ima v nedeljo, 27. septembra še en izlet na svoje farme v Painesville, Ohio, Route 44. S tem se bo dalo članom ter vsem prijateljem kluba še ena prilika, da se izvežbajo za bližajočo se lovsko sezono.

Vsako je prijazen vabljen, da pride še ta popoldan med nas in vsi tisti, kateri imate svoje puške, prinesite jih s seboj, pa se boste skušili, kateri ima boljše roko ali puško, zabave in veselja bo za vse dobolj, samo vi, in vi morate biti navzoči, pa bo zabava popolna.

Ko smo imeli zadnji mesec nadaljevanje prejšnjega piknika, udeležba res ni bila bogve kako številna, ali so pa tisti, ki so bili tam, imeli toliko več zabave ter veselja, saj se je streljalo še pozno v noč.

Vsem našim številnim obiskovalcem se najlepše zahvaljujem za njih sodelovanje z nami, in pa seveda prosim, da pridete tudi v nedeljo. Preskrbljeno bo z vsem, da bo dovolj vsega za vse.

Pred par dnevi je umrl eden naših mladih članov Rudolph Jelerčič. Naj mu bo lahka domača gruda. Ženi, hčerka in materi pa naše iskreno sožalje.

Se enkrat, prosim vse prijatelje in lovce, da pridete na naš hriboček v nedeljo popoldne, 27. septembra!

Na veselo svidenje, vam kliče
Poročevalec.

Zarja pripravlja jesenski koncert

CLEVELAND, Ohio—Jesen je tu! Čas piknikov in zabav v prosti naravi je minul in naši narodni domovi nam bodo nudili v prihodnji sezoni veliko lepe zabave.

Pevski zbor Zarja priredi svoj jesenski koncert dne 18. oktobra. Zbrane so lepe pesmi za zbor, soliste, duete, itd. Ne pozabite, prijatelji lepe pesmi, zgorajnjega datuma in napolnite dvorano v Narodnem domu do zadnjega kotička.

Po koncertu bo domača zabava kot ponavadi in vsi se boste z nami veselili ob zvokih polk in valčkov. Naše kuharice pa bodo skrbele za "ta lačne." Seveda bo tudi za suha grla nekaj močila.

Da ne pozabimo! Konvert se prične ob 4. uri popoldne, in sicer se vrši kot ponavadi v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Vstopnice so v prodaji po \$1, pri vstopu pa po \$1.25. Dobite jih pri Zarjanih in njihov prijateljih.

Torej na veselo svidenje v nedeljo, 18. oktobra!

Mary Bozhich.

Kazanje slik po seji

CLEVELAND, Ohio—Sedaj, ko je minulo poletje, počitnice so že za nami in prezerviranje sadja in zelenjave skoro pri kraju, bomo imeli spet več prostega časa. Sestra Dacar je napravila njene nečakinje moža, da bi nam po prihodnji seji kazal slike, katerih ima veliko. Obljubil je, da nas bo potem njih seznanil z Korejo, Japonsko in našo krasno Colorado. Imele bomo vse veliko užitka, saj smo bile tudi lansko leto kar vesele, ko nam je Mr. Ipavec kazal lepo Primorsko in več drugih krajev. Upam in želim, da nas pride čim več na oktobersko sejo, da se spet malo poživimo.

Za prosvetni odbor:

Pauline Prudič.



ZGODBA O BERIJI SE NADALJUJE

V prestolnici v Washingtonu trdijo še vedno, da ne vedo ničesar pozitivnega o vesteh, da je bivši sovjetski notranji minister in šef policije Beria po-begnul, da se nahaja nekje v Evropi in da želi priti v Združene države.

Prestolnica Moskva trdovratno molči. O Beriji ni bilo izdane nobene poročila, ali je bil že na sodni razpravi ali obsojen, sploh kaj je z njim in kje se nahaja. Beria je bil označen od strani Malenkova kot izdajalec in sovražnik ljudstva, kar je vzel Vrhovni svet Sovjetske zveze na znanje, potem pa vse tiho je bilo.

Sedaj se je oglasila Španija. V prestolnici v Madridu izhaja ugledni list "ABC," ki ima tudi mednarodni sloves. List prinaša vest, da se nahaja Beria skupno z neko skupino ostalih pobeglih Rusov v Španiji in to v provinci Mancha. (Kdor je bral Cervantesov roman "Don Kišot," se bo spomnil, da se dejanja tega romana dogajajo v provinci Mancha, ki je planjava s pašniki za živino).

List nadalje trdi, da se naha-

ja v Španiji skupina agentov ameriške policije, katero je poslal tja podpredsednik Richard Nixon. Ta policija da ima nalogo, da spremlja Berio v Združene države, kadar se ji bo predal.

Poslaništva tujih držav v Madridu so bila oblegovana z vprašanji, kaj je resnica na teh vesteh. Ameriški poslanik James Dunn je kratko odgovoril, da poslaništvo ne ve absolutno ničesar o vsej stvari in da ni zapleteno po nobeni poti v to zadevo. Tudi druga poslaništva zanikajo kake vezi z Berio.

Nekaj pri tej stvari in v zvezi s španskim listom "ABC" je važnega, to namreč, da vlada v Španiji pod diktaturo Franka cenzura časopisov. List "ABC" je torej mogel objaviti svoje poročilo le s pristankom vlade. Pri tem pa je vlada brez ozira na to, ali je poročilo resnično ali ne, imela svoje posebne interese.

Zopet pa je gotovo, da ne sama od sebe, marveč v zvezi z interesi kake druge države, ki je na Rusiji in njenih dogodkih bolj interesirana kot Španija sama.

Vabilo na vinski trgatve

EUCLID, Ohio—Podružnica št. 14 Slovenske ženske zveze v Nottinghamu priredi vinski trgatve v nedeljo, 4. oktobra v Ameriško jugoslovanski centru na Recher Ave. Pričetek bo že popoldne ob 4. uri in sigurni ste lahko, da bo pripravljene obilo zabave.

Društvo imajo vedno stroške, dohodkov razen rednega asementa pa nima, zato se mora vedno gledati, da se priredi nekaj tekom leta, da se opomore blagajno, s katero se potem lahko plača razne stroške, ki se naberejo skozi celo leto. Za letos so se naše članice zavzele, da priredijo vinski trgatve, katere se ni bilo precej dolgo v naši naselbini. Za to vabim na to našo slavnost vse prijatelje in znanke, posebno pa vabim vse članice podr. št. 14 SZZ. Vsaka naj pripelje s seboj svojo bolj-šo polovico. Prosim in upam, da se boste prav vse odzvale temu vabilu. Se bomo zopet pošteno nasmejali in zabavali, bo veliko špasa za razvedrilo, kar tudi včasih potrebujemo ne samo delo. Vstopnice so že v prodaji in upam, da jih boste članice vzele.

Obljubljeno nam je bilo, da bomo imele za goste med nami na ta dan tudi nekaj imenitnih oseb, kot župana mesta Euclid, ki je obljubil, da pride s svojim štabom, Mr. Anton Grdina st. je slike naših deklet in fantov v narodnih nošah, in od pevskega zbora Slovan smo dobile obljubo, da nas razeselijo s svojim obiskom. Igral nam bo pa vsem priljubljeni Grabnerjev orkester, na katerega godbo vsak lahko pleše, naj bo star ali mlad. Torej, ali ne vidite, da se vam res obeta nekaj prav dobre zabave za ta dan? Ne zamudite tudi vi, vabimo vas, pridite med našo družbo, ne bo vam žal. Na svidenje v nedeljo, 4. oktobra v AJC na Recher Ave.

Mary Strukel; predsednica.

IMENA UJETNIKOV KOMUNISTOV

PANMUNJOM, 25. septembra—Komunisti so objavili imena 23 ameriških ujetnikov, ki se ne marajo vrniti v Ameriko, dokler traja ta sedanji družabni red. Istočasno so objavili skupno spomenico o svojih idejah, ki naj bodo nove ideje teh 23 Amerikancev, ki ne gredo domov.

Zavezniki so stavili predlog, da se po vpraševanju ujetnikov in nagovarjanju, da gre vsak na svoj dom, odloži za pet dni.

V Ameriki se je začela osebna televizijska in radijska akcija, da svojci teh 23 vojnih ujetnikov vplivajo nanje. Starši, sestre, sploh sorodstvo je bilo povprašano, kaj mislijo, in večina je odgovorila, da ne more razumeti to spremembo sojcev, ki so sedaj ujetniki na Koreji. Nekatere matere in žene so pripravljene iti osebno na Korejo, kjer bi se sestale s svojci ujetniki na Koreji radi razgovora.

5.000 OBKROŽENIH

PARIZ, 24. septembra—V Indokini so francoske in njihove zavezniške čete obkrožile v kraju Hanoi v severni Indokini 5.000 komunistov. Vojaško poveljstvo trdi, da gre za eno največjih vojaških akcij zadnjega časa v operacijah v Indokini.

KONEC IMPERIJA

Pred 67 leti je ameriški zvezni senator George Hearst v severnem delu republike Mehike kupil nad milijon akrov sveta, baje po 20 centov za akro. Njegova mati Phoebe Apperson Hearst je ta "ranch" še povečala, da je končno zavzel 1,325,000 akrov. To posestvo je prevzel sin, mogočni William Randolph Hearst, bogataš in lastnik 16 velikih časopisov, ki se je do zadnjega upiral razlačenju. Na tem ranchu, imenovanem Babicora, so se pasle ogromne črede plemenite govede Shorthorns in Herefords, ki so prinašale lastniku velike dohodke.

Ko je mehiški predsednik Cardenas razlabil posestva inozemcev v Mehiki, je Hearstovim odvetnikom in urednikom uspelo preprečiti razlačenje Babicore. Leta 1951 pa je stari William Randolph Hearst umrl in njegovi dediči niso več kazali prave volje za legalne boje z mehiško vlado. Nedavno je mehiška vlada od Hearstovih dedičev odkupila ranch Babicora za dva in pol milijona dolarjev v gotovini. To je bil konec največjega živinorejskega imperija v severni Mehiki. Mehiška vlada bo ranch Babicora v komadih po 375 akrov razprodala privatnim lastnikom.

—NEW ERA, glasilo ABZ

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 16. DO 23. SEPTEMBRA 1928

Po ratifikaciji nettunskih pogodb med Italijo in Jugoslavijo so fašisti še bolj zdijali. Tržaški list "Edinost" je bil zaplenjen, posvarjen in ustavljen. Slovensko inteligenco mečejo v ječe in pošiljajo v pregnanstvo.

Orkan, ki je divjal čez Florido, je zahteval 400 smrtnih slučajev. Najhuje je zadet Palm Beach okraj. Največ žrtev je pod razvalinami domov.

Mehiška vlada je dala ukaz, da morajo biti vse katoliške cerkve odprte. To je ukazala zato, ker so se duhovniki protivili radi spora, ki je nastal z vlado.

Na mestu je bil ubit Andrej Tominc, bivajoč na 15612 Calcutta Ave. Smrtna nesreča se je prigodila blizu Hudson, Ohio, ko je Tominc zavozil z avtom v grapo ob cesti.

V avtomobilu se je vozilo šest oseb, trije fantje in tri dekleta. Vsi, razen Tomince, so dobili lažje poškodbe.

John Morgal in njegova družina iz Rice, Minn., so bili ubiti, ko je zadel Northern Pacific osebni vlak v njih avtomobil na križišču. Ubili so očca, star 29 let, mati, stara 24 let, sinček Louis, star pet let, in štiri hčerke, stare od pet mesecev do štiri let.

Dramski zbor "Ivan Cankar" se pripravlja na Mollierjevo komedijo "Zdravnik proti svoji volji." Režira Louis F. Truger.

Pevski zbor "Jadran" ima važejočo opereto "Spominska plošča," pod vodstvom Johna Ivanuscha.

Pevski zbor "Zarja" pa se pripravlja na opero "Turjaška Rozamunda" in to na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Dnevi so hladnejši in večeri in noči kar hladne. Ampak zrak je vroč, ker prenaša moderne radio aparat po zraku vroče kampanjske govore.

PRED DESETIMI LETI

OD 19. DO 26. SEPTEMBRA 1943

Slovenci v boju za Trst. V teku je velika bitka med partizani in Nemci na 50-miljski fronti. Fronta se razteza od Ilirske Bistrice do Ljubljane. Vzeli so Idrijo in pritiskajo proti Trstu in Reki.

Rusi se bližajo mestu Kijevu. Druge ruske čete so pa samo 18 milj oddaljene od mesta Smoljenska. Sipljejo ogenj na Nemce in jih pobijajo v tisočih.

General Marshall je izbran za vrhovnega poveljnika ameriških in angleških sil. Amerikanec Marshall bo vodil vojne sile obeh narodov širom sveta.

Za 10 milijard dolarjev je bilo prodanih bonдов v prvih 10 dneh kampanje tretjega vojnega posojila. Kvota posojila je 15 milijard.

Ostre proteste so poslala društva radi neosnovanih napadov na odličnega pisatelja in predsednika Ameriškega slovenskega narodnega sveta (SANS) Louis Adamiča v Ameriški domovini. Proteste so poslala društva: Naprej, Lunder-Adamič, Blejsko jezero, Slovan in direktorij Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Rudy Cergol, stanujoč na 8006 Vineyard Ave., se je ponesrečil pri delu v American Steel & Wire Co. Zmečkalo mu je prste.

POLJAKI BEŽIJO

WASHINGTON, 24. septembra—Poljski profesor Korowicz je pričel pred spodnjo zbornico o razmerah na Poljskem. Pričevanje je prenašala televizija. Korowicz je odgovarjal na stavljenja mu vprašanja v francoskem jeziku. Tolmač jih je takoj prestavil v angleščino. Korowicz je opisal življenje na Poljskem, ki je pač življenje pod političnim sovjetizmom in družabnim socializmom, oziroma komunizmom. Važna je bila njegova trditev, da računa Moskva z letom 1970, oziroma 1980, ko bo komunizem zavajeval svet. Toda brez vojne.

Vlada je potrdila nadaljne po-bege Poljakov. Tako je pobegnil bivši poljski konzul v New Yorku v Južno Ameriko, dva uradna poročevalca Poljaka pa v Mehiko.

Poznana družina Mr. in Mrs. Frank Grlica v Perry, Ohio, je prejela brzopjavko, da je bil ubit sin Frank, in sicer v Climax, Colo.

Pri družini Gene in Helen Gattozzi so se oglasile vile rojenice in pustile v spomin zalo hčerko. Mati je hčerka Mr. Anton Naltigal, 14801 Hale Ave.

Na progi poulične železnice na St. Clair Ave. in E. 129 St. se je primerila kolizija med dvema vozovoma poulične. Pri tem je dobilo poškodbe osem oseb. Nick Bobich je bil sprevodnik na eni kari in je imel zlomljeno levo nogo. Drugi so dobili lažje poškodbe.

Umrli so: Frank Pečjak, 665 E. 159 St. Star je bil 55 let. Frances Hegler, rojena Rus, 6223 Glass Ave., doma iz Strug na Dolenjskem. Star je bila 55 let.

Joseph Vičič, 999 E. 76 St. Rojen je bil v Ilirski Bistrici ter je bil 95 let star.

John Znidarič, doma iz vasi Nadlesk pri Ložu. Star je bil 66 let.

Marija Miklaučič, rojena Milar, doma iz Lukovca pri Krškem, stara 76 let.

Rudolph Blatnik, 3560 E. 81 St., star 35 let.

Anton Lučič, ki je vodil pred časom gostilno na E. 67 St. Zadenja depresija ga je do kraja ogledala. Star je bil 56 let.

STAVKA V ITALIJI KONČANA

RIM, 25. septembra—Splošna stavka italijanskega delavstva je formalno končana. S tem pa še ni rečeno, da je zahtevam delavstva ugodeno. Bolje je razbiti izraz—premirje. Delodajalci trdijo, da bi vsako povišanje mezd pomenilo poln italijanskega narodnega gospodarstva.

NIČ NOVEGA V OHIO

COLUMBUS, 24. septembra—Statistika ameriške policije o splošnem kriminalu v Ameriki stavlja državo Ohio med tiste, ki se v primeri z lanskim letom v kriminalu ni ne poslabšala, ne poboljšala. Nekateri težki zločini so za mal odstotek sicer padli, so pa drugi poskočili.

VOHUNI

IN SKRIVNOST
ATOMSKE BOMBE

(PO ZAPISKIH POLKOVNIKA KANADSKE PROTI-
OBVEŠČEVALNE SLUŽBE RICHARDA HEARSHA)

(Nadaljevanje)

Glas ji je vztrepetal in njena mehka roka se je kar izgubila v široki Armstrongovi dlani. Nekom. Če me boste slučajno kje srečali, se naredite, kakor da me ne poznate, vsaj tako dolgo, dokler vas ne obvestim. Potem ...

Armstrong ji je oklevaje podal roko:

"Kako dolgo bom moral molčati?"

"Ne dolgo! Povedala vam nadoma se je vrzavala in ga poljubila. Dolgo in strastno se je z mehkiimi usti vsesala v razpokane, okrvavljene in razbolele Armstrongove ustnice. Kakor da jo je sram nenadnega izbruha čustev, je hitro zaloputnila avtomobilova vrata, v ostrem ovinku okrenila voz in se izgubila za zasneženi cesti v smeri, iz katere je prišla.

Urednik Armstrong pa je ostal sam sredi noči, v globokem snegu in docela nepoznanem okolju.

VIII. poglavje
Lepa Nora in njena ljubezen

Predsednik kanadske vlade Mackenzie King je ostal v Londonu do konca oktobra. Z ministrskim predsednikom Attleejem in zunanjim ministrom Bevinom se je med drugim pogovoril tudi o tem, kako bo odkritje vohunske organizacije vplivalo na mednarodni položaj. Sestane štirikih zunanjih ministrov v Londonu se je končal neuspešno. Decembra naj bi se štirje "veliki" spet sestali v Moskvi, kjer naj bi se sporazumeli, kako odstraniti nevarne posledice druge svetovne vojne, ki se je končala tisto poletje. Zaradi tega sta morala angleški in kanadski ministrski predsednik igrati dvoletno vlogo. Nista smela izdati, da sploh kaj vesta o špijonah in vohunski organizaciji. Zahodne velesile niso hotele z razkrinkavanjem vohunske mreže še bolj zaostriiti pikritih nasprotij, ki so se pojavila med njimi in Sovjetsko zvezo. Ni jim bilo do tega, da zmotijo razgovore v Moskvi. Zategadelj je bil mednarodni položaj tako zapleten, da se Mackenzie King ni vrnil na ravnanje v Kanado, temveč se je med potjo ustavil še v Washingtonu. Dan pozneje se je tudi Attlee odločil za deseterurno potovanje z letalom, da bi se udeležil tega posvetoovanja.

Razgovori so bili na ribiški jahti na reki Potomac, ki teče skozi Washington. Trajali so tri dni. Na enega teh treh dni je padel tudi 7. november, osemindvajseta obletnica Velike oktobrske revolucije. Takrat je dal Molotov izjavo, ki jo je verjetno predvsem namenil posvetujoči se trojici v Washingtonu:

"Atomska bomba ni več skrivnost. Danes pomembnejša znanstvena odkritja ne morejo ostati samo last posameznika in enega ali več izbranih narodov. Tudi mi bomo pridobivali atomsko energijo in še marsikaj drugega."

Trije državniki, ki so se posvetovali na jahti v Washingtonu, so vedeli, kam meri Molotov. Temu pa takrat še ni bilo znano, da so špijonaže že odkrili.

Polkovnik Zabolin, vojaški ataše na sovjetskem veleposlaništvu v Kanadi, se je namreč še vedno trudil prikriti važnost Guzenkovega pabega. Vedel je, kateri spisi manjkajo, čeprav se mu še sanjalo ni, da je Guzenko že več mesecev zbiral spise, ki bi jih bil moral sežgati. Čeprav je tudi slutil to ali ono, se je bal odgovornosti. Vohuni sovjetskega veleposlaništva so torej nemoteno nadaljevali svoj posel kakor doslej. Za njihovo delovanje je imela kanadska protioveščevalna služba neovrgljive dokaze. Ko se je Mackenzie King vračal v Ottawa, ga je spremljal tudi Attlee.

Pregledala sta vse do tedaj dešifrirane brzojavke in poročila ter proučila uspehe zasledovanja. Med drugimi sta našla tudi brzojavko naslednje vsebine: "Direktorju!

Ekonomist je prišel. Iz njegovih poročil sem posnel, da bo imel 97-člansko osebje. Nekateri med njimi so se izsolali v centru, vendar njegovo osebje še ni polnoštevilno. Njegovo ustanovo so preselili v Montreal."

Brzojavko je poslal Grant-Zabolin. Ekonomist je bilo šifrirano ime za sovjetskega trgovinskega atašea Krotova. Center je bilo oveščevalno središče generalnega štaba Rdeče armade. Brzojavka je torej pomenila, da nameravajo pomnožiti število ljudi, ki so končali šolo oveščevalne službe pri generalnem štabu Rdeče armade, v kateri se je izsolal tudi Guzenko. To svojo namero so pri kanadski vladi utemeljili z željo, da hočejo pomnožiti število članov trgovinskega zastopstva.

To so kanadski vladi sporočili v začetku septembra. Takrat so prosili za dovoljenje, da bi lahko odprli trgovinsko zastopstvo tudi v Montrealu. Prošnja je bila

utemeljena. Glavno mesto Ottawa ima komaj 150.000 prebivalcev, Montreal pa je milijonsko mesto z največjim trgovinskim prometom in mnogimi tovarnami.

Sovjetski veleposlanik Zabolin je v decembru ponovil to prošnjo in hotel pospešiti pristane kanadske vlade. Bilo je na dlani, da sovjetske oblasti še nič ne vedo o tem, da je kanadska vlada že poučena o resničnem ozadju vse zadeve. Niso se vedeli, da je Guzenko odnesel s seboj tudi to brzojavko. Še več! Odnesele je celo evidenčno knjigo prispelih in odposlanih brzojavk. Nadzornik Leopole je vedel, da je s to knjigo dobil v roke dokument, ki mu je omogočal celoten vpogled v obseg tajnega dopisovanja. Tu niso bila vpisana samo poročila, ki so jih pošiljali kanadski, angleški in ameriški visoki uradniki, ki so vohunili v korist sovjetske oveščevalne službe.

V tem seznamu so prvič naleteli na ime Nora. Tej ženski, ki se je skrivala za lažnim imenom, so le težko prišli na sled. Ko so jo odkrili, se je hkrati izluščil čuden ljubezenski roman, roman vohunke Nore. Guzenko ni poznal njenega pravega imena, toda slučaj se je dobro spominjal. Bil je navzoč, ko so se pogovarjali, da je ena izmed uradnic oddelka za potna dovoljenja pri kanadskem zunanjem ministrstvu ruskega porekla in da je ne bo težko pridobiti za oveščevalno delo. Major Sokolov, vojaškemu oddelku dodeljeni častni in eden najsposobnejših agentov oveščevalne mreže, je dobil nalogo, da se z njo seznani.

Do poznanstva je prišlo v nekem slikarskem ateljeju. V prostem času se je Nora strastno predajala slikarstvu. Redno je zahajala v slikarstvo dvorane, je slikala akvarele, s katerimi je bila od vrha do tal okrašena že sleherna stena v njenem stanovanju. Nekega dne se je v ateljeju pojavil tudi major Sokolov in začel slikati. Kmalu je odkril, da je lepa mlada dama pri sosednem stolu ruske narodnosti.

"V tej vojni sem občudovala Rusijo," je rekla Nora. Tekoče je govorila ruski, kajti čeprav je bila rojena v Kanadi, je doma s starši govorila ruski.

"Veseli me, da se tudi v Kanadi najdejo ljudje, ki vedo ceniti krvave žrtve naših junakov," je odgovoril Sokolov.

"Rada bi karkoli storila za Rusijo," je dejala mlada, lepa plavalasa dama. Pri tem je zanesljivo mislila predvsem na to, da na kakršen koli način povzdigne sloves svoje nekdane domovine, oziroma domovine svojih staršev. Sokolov je tudi priporočeval, da je med njim in Noro prišlo do zelo zaupnega prijateljstva. Govoril je o poljubljanju in sprehodih v mesečnih nočeh. Smejal se je dejstvu, da je deklet videlo v njem enega izmed ruskih junakov in da je zategadelj tako resno vzela njegovo ljubezensko izpoved.

O doseženih uspehih je Sokolov pripovedoval v Guzenkovi sobi. Razgovora so se udeležili polkovnik Zabolin, vojaški ataše in neki Milstein. Guzenko ni vedel povedati, kdo je pravzaprav ta Milstein. Prišel je iz Moskve. Uradno ni imel nobene funkcije, a se vmešaval v vsako stvar. Vse mu je bilo znano. Vedel je za vohunške reči, ki jih je vodil polkovnik Zabolin, poučen pa je bil celo o zadevah, ki so spadale v delokrog in prostojnost izpostave NKVD.

"Mislim, da bom Noro jutri povabil na stanovanje," je dejal Sokolov.

Milstein mu je odsvetoval:

"To ne bi bilo v redu. Ljubezni bo sledilo razočaranje. Nora nam potem ne bo več pomagala, temveč se bo spremenila v našo nasprotnico. Bolje bo, če se tudi v prihodnje srečujete z njo na

ulici, na sprehodih ali v mesečnih nočeh."

"Ampak na stanovanju se lahko pogovarjava mnogo bolj nemoteno," se je uprl Sokolov. Kolikor je bilo Guzenku znano, se zapeljivec Sokolov ni ravnal po moskovskih navodilih, kajti Noro je dolgo časa hodila k njemu na stanovanje. Tam je večkrat ponovila, da je pripravljena nekaj storiti za Rusijo. Sokolov ji je odvrnil:

"Največ boste lahko storili za Rusijo, če ostanete tam, kjer ste službovali doslej."

Kmalu za tem, v začetku oktobra 1944, so prišla prva poročila z označbo "Nora." V teh poročilih niso bili samo podatki, ki so se nanašali na Sovjetsko zvezo, temveč je bila v njih podana tudi vsebina vseh tajnih diplomatskih dopisov med Kanado, Anglijo in ZDA. Ljubezen se je lepo razvijala, a kakor se je zdelo, se je opekel tudi Sokolov. Moskva namreč dolgo ni dala privoljenja, da bi deklet stalno zaposlili in Sokolov je več tednov neprestano nadlegoval Zabolina za posredovanje. No, slednjič je Moskva le uvrstila tudi Noro med svoje stalne vohune.

Guzenko pa se je spominjal še ene podrobnosti. Zadnje mesece Sokolov ni več prinašal svojih poročil. Ljubezen med njim in Noro je trajala samo do pomladi. Poleti je že splahnela. Sokolov ni bil vztrajen ljubimec. Na lastno pobudo, pa tudi zaradi službenih dolžnosti je iskal vedno nove zveze. Nora pa se je medtem že preveč zapletla v oveščevalno delo, da bi se lahko pravočasno umaknila. Sicer ni hotela več delati, toda zdaj so jo že izkoriščali in izsiljevali. Marljivo je hodila k nekemu zobozdravniku, včasih tudi dvakrat tedensko. V vdolbini majhne mizice v zobozdravnikovi čakalnici je ob vsakem obisku pustila poročilo, napisano z drobnimi črkami.

Pri istem zobozdravniku si je popravljal zobe tudi nadporočnik Goroskov, uslužben pri vojaškem atašeu. Pobiral je Norina poročila. Kadar pa je prej zapustil čakalnico, je v mizici vselej pustil potrebna navodila.

"Ali zobozdravnik ni nič vedel o tem?"

"Prav nič!" se je smejal Guzenko. "Poročila so bila tako formulirana, da jih je površen bralec lahko imel kvečjemu za ljubezensko dopisovanje. Ta način obveščanja si je izmislil Milstein, ko je tudi sam nekoč obiskal zobozdravnika v spremstvu Goroskova."

Zdaj so že točno poznali Norino vlogo. Kanadska protioveščevalna služba je vedela tudi, to, da zavzema Nora v zunanjem ministrstvu zelo zaupno mesto. Drugače bi se tudi ne mogla dokopati do podatkov, ki jih je izdajala v svojih vohunskih poročilih.

(Dalje prihodnjič)

NAZNANILO

Členjenemu občinstvu sporočam, da sem se preselil na

1258 East 169th Street

tel. KE 1-8536

Kakor do sedaj, tako bom tudi v bodoče papiral in barval sobe v vaše popolno zadovoljstvo.

Moje geslo je vedno bilo: dobro delo in zmerne cene.

Se priporočam,

GEO. PANCHUR

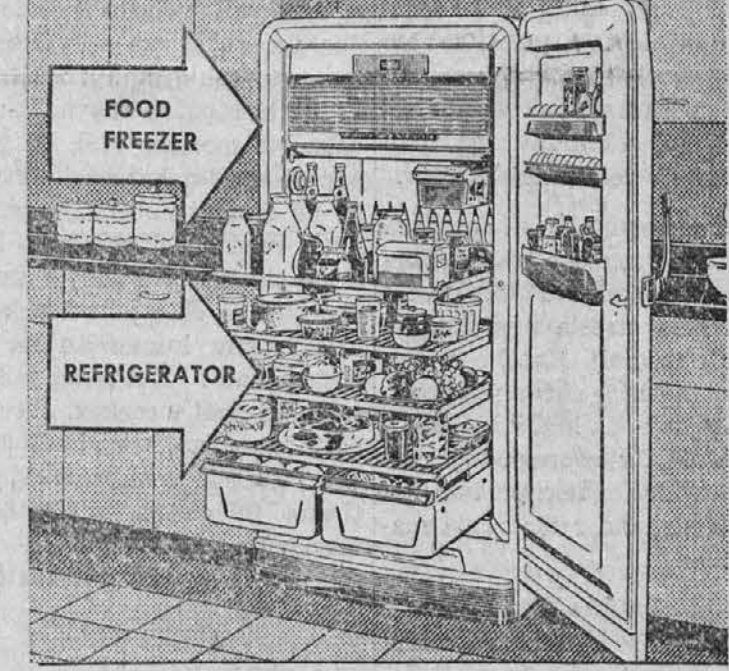
TU JE PRILIKA!

Kako si morete bolj sigurno prihraniti denar na jedilih, kot če imate hladilnik, v katerem imate dovolj shrambe za zmrazjenje mesa in ohranitev sadja, sočivja in druge hrane!

To vam nudi znani

Cycla-matic Frigidaire

z "novimi idejami"



With low down payment, small monthly payments, BIG trade-in allowance!

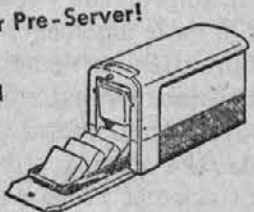
Model IS-106

\$449.95

See the wonderful new Butter Pre-Server!

What an idea! Keeps butter at safe temperatures—serves it sliced in easy-spreading patt!

Another Cycla-matic NEW IDEA!



- Big separate Food Freezer holds up to 47 pounds of frozen foods
- Roomy fresh-food compartment with automatic, safe Levelcold—and Cycla-matic Defrosting that banishes frost before it collects
- Famous Frigidaire Roll-to-You Shelves—sturdy, rust-proof, all aluminum—glide out all the way
- Quickcube Ice Trays with Instant Tray and Cube Release
- Dozens of great new ideas for smoother, better food-keeping service!
- Powered by the Meter-Miser—best-known cold-maker of them all
- Built and backed by Frigidaire and General Motors

Imamo tudi druge modele Frigidaire ledenic 1953 izdelka od **\$188.85** naprej

BRODNICK BROTHERS

APPLIANCE & FURNITURE STORE

16013-15 Waterloo Rd., IV 1-6072-IV 1-6073

Odprto v ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 9. V torek in soboto od 9. do 6. — Zaprto čeli dan v sredo.

V blag spomin

ob četrti obletnici odkar je umrl naš nepozabni soprog, dobri oče in brat



Joseph Sadar

Svoje mile oči je zatisnil za vedne dne 26. sept. 1949.

Gomila tiha Te že krije, na njej cvetlice poženo; družina, srčno Te ljubeča, gojila bode jih skrbno.

Sladko spavaš v tihem grobu, odšel si tja, odkoder ni vrnitve, a enkrat se združimo na vekomaj!

Žalujoci ostali:

- Margaret, *soproga*
- Edward in Ladislav, *sinova*
- Margaret, *poročena*
- Pečjak, *hči*
- vnuki in vnukinje
- Andy Sadar, *brat*
- Rozzi Tekavčič, *sestra*

Cleveland, Ohio, dne 25. septembra 1953.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, znanec in prijateljem tužno vest, da je po dolgi in mučni boleznii umrla naša ljubljena, nepozabna soproga, dobra mati in sestra

FRANCES GREGORICH

rojena KOMPARE

Zatislila je svoje blage oči dne 25. avgusta 1953 ob 9.45 uri zjutraj. Pogreb se je vršil dne 28. avgusta iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter po opravljeni slovesni maši-zadušnici in cerkvenih pogrebnih obredih smo jo spremenili na Calvary pokopališče, kjer smo jo položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Pokojnica je bila rojena dne 2. avgusta 1908 v Malvern, Ohio.

Dolžnost me veže, da se najprisrčneje zahvalim svaku Louis Cigoj in sestri Mary, ki sta mi bila v največjo pomoč v času bolezni, ter za tolažbo v moji žalosti ob njeni izgubi, kakor tudi njunima hčerkama Pavlini Ambrosi in Mary Intihar. Zahvalim se tudi sosedom G. Bashel, ker so bili vedno pripravljeni kadar sem kaj potreboval, ter J. Moran in A. Vinter.

V dolžnost si štejem, da se tem potom iskreno zahvalim vsem sosedom in vsem drugim, ki so položili tako krasne vence cvetja k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do pokojnice nam je bil v veliko tolažbo.

Topla zahvala naj bo izrečena vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duše pokojne. Bog naj vam plača stotero!

Zahvalo izrekam vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugi za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so prišli pokojnico pokropiti, ko je ležala na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so jo spremenili na mirodvor. Enako tudi hvala nosilec krsti, članom društva Blejsko jezero št. 27 SDZ in društvu Cvetovi Noble št. 450 SNPJ.

Lepa hvala tudi pogrebniemu zavodu Joseph Zele in sinovi za tako lepo urejen pogreb in vsesiransko postrežbo.

Zahvalo naj sprejme tudi čst. g. Rev. Mathias Yager za opravljene molitve v pogrebni zavodu in mašo-zadušnico ter za tolažilne besede v času izgube drage pokojne.

Hvala lepa tudi vsem, ki so darovali v druge dobrodelne namene v spomin pokojnice.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljena. Tvoje truplo počiva v hladni zemlji, a Tvoja duša je odšla k Stvarniku po plačilo za vse, kar si dobrega storila. Mi se Te bomo spominjali z ljubeznijo in hvalečnostjo, vsaj si mi bila zvesta družica in ljubeča mati najinim otrokom. Srce me boli, ker se Ti ni izpolnila srčna želja, da bi videla še enkrat svojega sina, katerega si ljubila nad vse na svetu. Tolaži nas zavest, da se enkrat zopet skupno snidemo na vekomaj!

Počivaj v miru—snivaj sladko!

Žalujoci ostali:

- FRANK, *soprog*
- FRANK, *sin*
- VERONICA, *hčerka*
- FRANCES BRATINA, *teta*
- STEVE LOKAR in FRANK RUSTJA, *bratranca*
- ALMA MILICH, MARY STISCHAH, THERESA
- PETRONICK, MILLIE BRATINA in MARY COCO, *sestrične*
- v starem kraju pa zapušta mater ANTONIJO, brate: STIFKO, IVANA in FRANCETA; sestre: ŠTEFANIJO poročena CEBEJ in DANICO poročena KRETIČ, nečake in nečakinje ter veliko sorodnikov tu in v stari domovini

Cleveland-Euclid, Ohio, dne 25. septembra 1953.

KATOLIŠKE STRANKE V POLITIČNEM ŽIVLJENJU BELGIJE

Bruselj, junija
Politična struktura sedanje Belgije spominja po nekaterih zunanjih potezah na Veliko Britanijo. Ta podrobnost se zrcali tako v številu kakor tudi v moči političnih strank. Katoličani in socialisti so dve glavni politični skupini, glede političnega vpliva na deželi približno enaki. Za njima daleč zaostajajo liberalci, vtem ko četrti stranka — komunisti — praktično v množicah nima nobenega vpliva.

Na krmilu je zdaj katoliška stranka. Uradno se imenuje socialnokrščanska stranka. Prvič po letu 1914 imajo katoličani homogeno vlado. To je posledica zadnjih parlamentarnih volitev leta 1950, ko je dobila katoliška stranka 47% glasov, pa si je zagotovila v parlamentu absolutno, čeprav šibko večino, za kar se mora zahvaliti volilnemu zakonu. Nedavne občinske volitve, na katerih se je razpoloženje volivcev močno obrnilo v dobro socialistov, so pokazale, da so pozicije vladajoče stranke zelo resno ogrožene — nekaj podobnega kakor v Veliki Britaniji.

Socialnokrščanska stranka je bila ustanovljena leta 1945. Pravzaprav je neposredni naslednik in nadaljevanje bivše belgijske katoliške stranke, ustanovljene že leta 1830, ko je postala Belgija neodvisna država. Od takrat je bolj ali manj nepretrgoma na krmilu, a to pomeni malone celo stoletje in četrt. V dolgi dobi 30 let (1884—1914) je katoliška stranka vladala izključno sama, brez koalicije z liberalci ali socialisti. To dolgo, nepretrgano vladanje katoličanov je vplivalo seveda ne samo na močan proces klerikalizacije družabnega življenja v Belgiji, temveč je privedlo tudi do tega, da so katoliški elementi močno impregnirali državni aparat. Tako so zdaj vsi glavni vzvodi, kolesa in kolesca državnega stroja večinoma v rokah katoličanov.

Glavno oporišče katoliške stranke so kmečke, razmeroma zaostale množice Flandrije, ki se še niso otresle mističnih in verskih tradicij. Katoliška cerkev te tradicije skrbno podpira. Ni naključje, da ima v industrijski Valoniji, kjer prevladuje proletarijat, kler, s tem pa tudi katoliška stranka razmeroma malo vpliva.

Da bi ohranila svoje pozicije v Flandriji, se katoliška stranka nikoli ni aktivno borila proti flamangantizmu, nacionalističnemu in mistično katoliškemu gibanju Flandrije, zraslemu na tleh nezadovoljstva zatiranih flamskih množic. To gibanje se je pozneje hitro prelevilo v fašistično gibanje ne le ideološko, marveč tudi praktično in se udinjalo hitlerjanskemu okupatorju. Se več, takoj po drugi svetovni vojni je katoliška stranka v volilni kampanji sklenila zvezo s flamskim nacionalističnim stranko V. N.V. Iz podobnih razlogov je bila katoliška stranka naklonjena tudi valonskemu fašističnemu gibanju, reksizmu, katerega ime "rex", izvirajoče od besed "Christus rex" (Kristus kralj) že samo dovolj priča o svojem močnem katoliškem obeležju. Sicer pa sta flamangantizem in reksizem zrasla neposredno iz klerikalnega gibanja kot njegovi ekstremistični krili.

To, so bili najbrž tudi glavni razlogi, da se katoliška stranka po osvoboditvi dežele ni upala pojaviti pod starim, dokaj kompromitiranim imenom. Privzela je novo, sodobnejše ime, s katerim hoče poudariti "socialno" vlogo stranke, kakor De Gasperi jeva stranka poudarja svoje "demokratsko" obeležje. Podobni pojav lahko opazimo tudi v ostalih katoliških strankah Evrope. Toda sprememba imena belgijske katoliške stranke ni

pomenila, da bi bila svoja načela opustila.
Krščankosocialna stranka pravi o sebi, da "na široko črpa svoje pristaše iz vseh družbenih slojev." Ta ugotovitev nedvomno drži, niti najmanj pa ne nasprotuje dejstvu, da je katoliška stranka v bistvu stranka velike buržoazije, industrijskih, finančnih in kolonialnih krogov, veletrgovcev in zemljiške gospode. Marx je nekoč rekel, da je Belgija "raj kapitalizma." Ta Marxov izrek v določenem smislu še zdaj drži. Belgija je razvita industrijska dežela z bogatimi kolonijami v Afriki. Belgija je celo stekališče velikih mednarodnih trustov in delniških družb. Belgijski prijatelji so mi zagotavljali, da so poleg kapitalističnih veleposestev v nekaterih krajih Flandrije in Campine tudi takšni zemljiški odnosi, ki spominjajo na fevdalne.

Velik vpliv v katoliški stranki imajo veleposestniki. V Belgiji je še zdaj mnogo veleposestev, zlasti v pokrajinah Flandriji in Limburgu. Njihovi lastniki večidel pripadajo stari ultrarajalistični aristokraciji. Ti veleposestniki imajo v rokah klerikalno kmečko organizacijo "Baernbund" (Kmečka zveza), ki zajema kakih dve tretjini belgijskih kmetov in vsa cerkvena veleposestva.

Kakor si katoliška stranka prek katoliških sindikatov prizadeva razširiti svoj vpliv na delavski razred, tako bi se prek posebne organizacije, "Federacije srednjega razreda," rada postavila srednjih slojev belgijske družbe. Dobrih se malomeščanskemu individualizmu belgijskega trgovca in malega industrijskega ter hvali svobodo trgovine in liberalizem, ki sta se v Belgiji, kakor v vseh drugih deželah Zahodne Evrope, že zdavnaj preživela. Ne moremo reči, da bi ti napori socialnokrščanske stranke ne dosegli nobenih uspehov. Znatno del bivših pristašev liberalne stranke gre zdaj s katoličani. To je dalo povod nekemu belgijskemu humoristu za naslednjo šalo: "Katoličan je liberal, ki hodi v cerkev, liberalce pa je katoličan, ki ne hodi v cerkev." Ta šala je sicer dokaj pretirana in očitno karikaturna, vendar pa zelo značilna.

M. Vitorović

ELEKTRIFIKACIJA ŽELEZNISKIH PROG V SLOVENIJI

LJUBLJANA — Na ljubljanski železniški direkciji so končali načrte za elektrifikacijo železnih prog Ljubljana—Postojna in Sežana—Jesenice čez Novo Gorico. Izdeluje se tudi načrt za elektrifikacijo proge Ljubljana—Jesenice. Izvajanje teh načrtov se bo začelo leta 1954 in 1955, dela na elektrifikaciji proge Postojna—Ljubljana pa so se že začela. Letos bodo elektrificirali prvih 5 km te proge, prihodnje leto pa bodo elektrificirali to progo do Borovnice v dolžini 46 km. Skupna dolžina vseh prog, ki bodo elektrificirane, znaša okrog 260 km.



WALK FACING TRAFFIC

KO CVETE SLAK

Ko se poletje začne nagibati proti jeseni, nas iz vrtov, ograj in polj začne pozdravljati ljuskasto cvetje slaka. Slaka je mnogo vrst in podvrst. Vrtni slak navadno gojimo za okras, ker je hitro rastoča plezalka in priprava za zakritje plotov, pregraj itd. Cvetje divjega slaka, ki ga je več vrst in se navadno smatra za nadležen plevel, je navadno belo ali rožnato. Cvetje vrtnega slaka pa je mnogih barv, a najizrazitejša je višnjeva. Slak, se zdi, da je doma v vseh delih sveta. Navadno se razmnožuje s semenom, toda nekatere vrste vsako leto znova poganjajo iz starih korenin ali gomoljev. Botaniški izraz za slak je Ipomea, angleški pa Morning glory; slednji menda zato, ker je cvetje slaka odprto le v jutranjih urah.

Edini koristen član široko razširjene slakovke družine je sladki krompir, v tej deželi imenovan sweet potato, botaniško pa Ipomea batatas. Te vrste slak producira debele gomolje, ki predstavljajo priljubljeno prikuho; rabijo pa se tudi za krmiljenje živine. Te gomoljke se pridelujejo mnogo v naših bolj južnih državah. Sladki krompir pa pridelujejo tudi v skoro vseh drugih tropskih ali poltropskih deželah sveta.

—NEW ERA, glasilo ABZ

PRIPRAVNA PRESA
na rjuhe ali koš ter mlin, se prodaja.
Poizve se na
1120 East 67th St.

A. Mahnar
CEMENTNA
DELA
1001 East 74th St.—EN 1-4371

BOLJŠI GRADBENIKI DOMOV
VEDNO INSTALIRAJO
MONCRIEF NAPRAVO ZA GRETJE
IN PREZRAČENJE
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

PRIPOROČILO!

Cenjenim rojakom se prijazno priporočamo za naročila, ko nameravate zložiti nov fornec, istega popraviti ali predelati, ali ko hočete dati novo streho ali staro popraviti, da se lahko z zanesljivostjo obrnete do nas.
Vršimo tudi vsa v kleparsko stroko spadajoča dela.
Damo proračune in cene so zmerne.
BILL'S FURNACE & ROOFING CO.
Bill Brundula, slovenski lastnik
579 BISHOP ROAD, telefonirajte HI 2-3680

KLEPARSKO DELO

Sedaj je čas, da si popravite ali napravite nove žlebove, strehe in druga dela, spadajoča v kleparsko stroko
Delo prvovrstno in zmerne cene. Zglasite se osebno ali pokličite

LEO LADIHA in SIN

1336 EAST 55th STREET — UT 1-4076

NAZNANILO

Cenjenim odjemalcem in prijateljem sporočamo, da smo preselili iz 1261 Marquette St.

MAR-KET COAL CO.
na 1206 East 55th Street

kjer bomo kot doslej vedno postregli z vsakovrstnim premo-
gom za na dom in trgovske prostore. West Virginia - Ohio -
Pennsylvania - Pocahontas - High Grade Kentucky in Stoker
premog. Točno in zadovoljliva posluga.
AGNES MARIE KLEMENČIČ, lastnica EN 1-3300

OPOZORILO!

BLED CO. iz Milwaukeeja se je preselila v Cleveland.
Pošilja hrano, denar ter vaše pakete.

100 lbs. — najboljša bele moke \$11.00

Vse pošiljke so polno zavarovane ter najboljše kakovosti.

DENAR: Menjava po najvišjem tečaju.
Predno pošljete denar v stari kraj, vprašajte nas za tečaj.
Pakira vaše pakete, ki jih prinesete v pisarno, na vašo željo pa jih pridemo iskati tudi na vaš dom.
TELEFONSKA NAROČILA: Čeke, denar ter money-order, naslovite na

BLED CO.

Phone: EX 1-8787 Phone: EX 1-8787
6731 ST. CLAIR AVENUE — CLEVELAND 3, OHIO
Uradne ure: 9-7 P. M. Petek in sobota 7-7:30 P. M.
Nedelja 10-12 A. M.

Sedaj je čas,
da si nabavite

FINO JESENSKO in ZIMSKO OBUVALO

Pravkar smo prejeli zalogo najnovejših stilov jesenskega in zimskega obuvala za vso družino.
Imamo tudi popolno zalogo gumijastega obuvala, katero rabite za bližajoče deževne dni.
Za otroke imamo lepa darila BREZPLACNO.
Se priporočamo.

STAN MAJER
SHOE STORE
6107 St. Clair Ave., UT 1-5027

Prijatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212

ANTON HIBLER

iz starega kraja izučen
U R A R
se priporoča za v to stroko
spadajoča dela
6530 St. Clair Ave., EX 1-8316

NAPRODAJ

Bungalow s 5 sobami
se prodaja.
Leta 75 čevljev.
Nahaja se od E. 185 St.
Za podrobnosti pokličite lastnika
IV 1-9255

NAPRODAJ

imamo rabljene predmete v zelo dobrem stanju:

ELEKTRIČNE LEDENICE \$10 in več
KUHINJSKE PEČI \$10 in več

PRALNI STROJI \$10 in več
AVTOMATIČNI PRALNI STROJI \$30 in več
in še več drugih stvari.

Northeast Appliance and Furniture Co.

JERRY BOHINC, lastnik
22530 LAKE SHORE BLVD.
RE 1-2303



Domači mali oglasnik

GOSTILNE

S L TAVERN
John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

GAY INN
6933 ST. CLAIR AVENUE
EN 1-9430
PIVO - VINO - ŽGANJE
Fish Fry vsak petek zvečer
Godba ob sobotah
Se prijazno priporočamo za obisk.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik

Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar

6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64th ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik

Popravljamo motorje, zavore in ogrođa ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođe in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNICK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

THOMAS FLOWER SHOP
SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki

Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE

hišo, zemljišče, trgovino ali drugo trgovsko podjetje, se z zanesljivostjo obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
986 EAST 74th ST.
HE 1-6607

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-6928
Laddie Pujzard — Joe Vertocnik, last.
PLUMBERSKE POTREBŠČINE
— ORODJE — ŽELEZINA — KLJUČAVNICE — ELEKTIRILNI PREDMETI — BARVE

China and Gift Shop

7510 ST. CLAIR AVENUE
Krasni predmeti za na dom — lepi komadi za darila za vsako priliko.
Oglejte si našo izložbo.
JOHN ZEROVNIK, lastnik

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA KROVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

Hiše naprodaj

V fari Marije Vnebovzete od Holmes Ave. Hiša s 7 lepimi sobami; 4 spalnice.
Blizu Lake Shore Blvd.—Se lahko takoj vselite. Za eno družino, 6 sob, vse velike. Garaža za 2 avta. Gorkota na plin.
Za podrobnosti se obrnite na
KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

Zavarovalnina
proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami za ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH
AGENCIJA
KE 1-1934
15813 WATERLOO RD.

ASSEMBLERS

za stroje

MACHINTSTS

IZURJENI
Visoka plača od ure — čas in pol na delo nad 40 ur.
Prosta zavarovalnina, hospitalizacija in plačane počitnice.
Sprejme se nove Amerikance

NATIONAL TOOL CO.
11200 MADISON AVE.

FORD MOTOR CO.
Clevelandska tovarna sprejema prošnje za delo od

NOVIH AMERIKANČEV
ki so zmogli govoriti nekaj angleščine.
To podjetje nudi visoko plačo, izvrstne delovne razmere, in sekuriteto za bodočnost. Sedaj intervjuiramo kvalificirane moške za vsakovrstna dela.
Prosimo, zglasite se osebno v našemu upisovalnemu uradu na Engle Road, južno od Brookparka. Prebivalci izven mesta so prošnje da pišejo na

FORD MOTOR CO.
17601 Brookpark Rd.
CLEVELAND, OHIO

DELO DOBIJO MOSKI

ASSEMBLERS

za stroje

MACHINTSTS

IZURJENI

Visoka plača od ure — čas in pol na delo nad 40 ur.

Prosta zavarovalnina, hospitalizacija in plačane počitnice.

Sprejme se nove Amerikance

NATIONAL TOOL CO.

11200 MADISON AVE.

FORD MOTOR CO.

Clevelandska tovarna sprejema prošnje za delo od

NOVIH AMERIKANČEV

ki so zmogli govoriti nekaj angleščine.

To podjetje nudi visoko plačo, izvrstne delovne razmere, in sekuriteto za bodočnost. Sedaj intervjuiramo kvalificirane moške za vsakovrstna dela.

Prosimo, zglasite se osebno v našemu upisovalnemu uradu na Engle Road, južno od Brookparka. Prebivalci izven mesta so prošnje da pišejo na

FORD MOTOR CO.

17601 Brookpark Rd.

CLEVELAND, OHIO

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILJKE V JUGOSLAVIJO
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov

BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborno zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Lepo opremljeno sobo se odda v najem zaposlenemu moškemu. S hrano ali brez. Tudi garaža na razpolago. Blizu Slov. društvenega doma v Euclidu.

Vpraša se na
942 E. 209 St., KE 1-7520

Za najboljši nakup

novega ali rabljenega avta ali trucka.

se obrnite na

Frank E. Tereck

pri **DORNER CHEVROLET**
14115 ST. CLAIR AVENUE
MU 1-7700

HIŠE NAPRODAJ

KUPI SE

pol-tonsko prešo na rjuhe. Kdor ima naprodaj, naj sporoči na

1078 Addison Rd.

ZAPOSLENEMU MOŠKEMU

se odda v najem lepo opremljeno sobo v prijazni naselbini pri domačih ljudeh.

Za naslov pokličite
EN 1-8254

DELO DOBIJO MOSKI

ASSEMBLERS

za stroje

MACHINTSTS

IZURJENI

Visoka plača od ure — čas in pol na delo nad 40 ur.

Prosta zavarovalnina, hospitalizacija in plačane počitnice.

Sprejme se nove Amerikance

NATIONAL TOOL CO.

11200 MADISON AVE.

FORD MOTOR CO.

Clevelandska tovarna sprejema prošnje za delo od

NOVIH AMERIKANČEV

ki so zmogli govoriti nekaj angleščine.

To podjetje nudi visoko plačo, izvrstne delovne razmere, in sekuriteto za bodočnost. Sedaj intervjuiramo kvalificirane moške za vsakovrstna dela.

Prosimo, zglasite se osebno v našemu upisovalnemu uradu na Engle Road, južno od Brookparka. Prebivalci izven mesta so prošnje da pišejo na

FORD MOTOR CO.

17601 Brookpark Rd.

CLEVELAND, OHIO

AKCIJA PROTI MEDNARODNI KARTELIZACIJI

ŽENEVA, avgusta—Na dnevnem redu XVI. zasedanja Ekonomskega sveta je bila tudi točka o "restriktivni poslovni praksi," ki je videti popolnoma nedolžna, a človek, ki se zanima za njeno vsebino, vendar kmalu spozna, da se pod tem zvitim naslovom skriva monopolizacija oziroma kartelizacija. Ta tema je bila seveda mnogim delegacijam neprijetna in pojavili so se v začetku glasovi, da bi bilo najbolje celo diskusijo o tem predmetu odložiti. Ta poskus pa ni uspel in delegacijam, ki nasprotujejo vsaki obliki mednarodne kartelizacije, se je posrežilo, da se je o tej zadevi razpravljalo na dveh sejah.

Vprašanje kartelizacije je bilo eno od osnovnih poglavljev havanske trgovinske ustavne listine, toda ker ta listina ni bila nikdar ratificirana od zadostnega števila držav, so ZDA spravile leta 1951 to vprašanje pred Ekonomsko-socialni svet. Marsikoga je presenetilo, ker so se v prvo vrsto boja proti mednarodni kartelizaciji postavile ravno ZDA, ki imajo v svoji notranji gospodarski strukturi neverjetno moč gočne karte. Toda tako stališče je bilo samo logična posledica Roosevelt-Trumanove politike. Borba proti kartelom je v zadnjem petdesetletju sestavni del progresivnega boja demokratičnega dela Amerike. Prav zato se poznavalec ameriških notranjih razmer ne more čuditi, ker se je navdušenje nad razpravo o tem vprašanju na ameriški strani zmanjšalo takoj, ko se je spreminila administracija v ZDA. Predsedniški kandidat demokratične stranke je v enem od svojih predvolilnih govorov dejal, da so v Washingtonu na mesto "new-dealerjev" (pristašev Roo-

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE FOR SALE

ELMHURST — Preferred location Convenient to shopping, schools, churches and transportation. 4 bedrooms, living room, dining room, screened porch, automatic heat, 2 car garage, 100x190 feet, best offer.
Elmhurst 8023

ELMHURST — New 3 bedroom brick Ranch home on 1/2 acre. 1 1/2 car garage and other buildings. Best offer. See to appreciate. By owner.
Phone Elmhurst 3445M

GLEN ELLYN—1 1/2 story painted, and decorated frame house, fine condition, 6 rooms, 2 bedrooms, heated, large sunporch, forced air gas heat, lot 100x176, part fenced. Many varieties of flowering shrubs, fruit, flowers, full basement, close to school, churches, station. Low taxes. For sale by owner. Best offer.
Glen Ellyn 287R

FEMALE HELP WANTED

CABINET PATCHER

DAY OR NIGHT SHIFT

WILL DO CABINET TOUCH UP WORK WORK ON MAHOGANY AND BLOND CABINETS SHOULD BE ABLE TO USE AND MIX LACQUER
Top Pay with Full Benefits 10% Premium for Night Shift
Employment Office Open Daily — Saturdays till Noon — Apply

WEBSTER CHICAGO

5622 W. BLOOMINGDALE
(2 Blocks North of North Ave. at Central)
or PHONE TUxedo 9-8500

HELP WANTED MALE

JOBS CLOSE TO HOME IMMEDIATE OPENINGS FOR GIRLS-WOMEN
GENERAL FACTORY WORK
ALSO OPENING FOR

PART TIME NIGHT WORKERS

HOURS 5 TO 10 P. M.
5 DAY WEEK — TIME AND 1/2 OVER 40 HOURS
PAID HOLIDAYS — FREE UNIFORMS

BORDO PRODUCTS

2825 N. SHEFFIELD AVE.

seveltove ekonomske politike) prišli "car-dealerji" (trgovci z avtomobili), pri čemer je predvsem mislil na ministra za narodno obrambo Wilsona, ki je bil predsednik monopola General Motors. Tako se je zgodilo, da je ameriška delegacija pred dvema letoma zahtevala podpisovanje mednarodne konvencije proti kartelom, letos pa se je naenkrat znašla na isti liniji z Anglijo in Belgijo, ki menita, da celc vprašanje še ni zrelo za mednarodno razpravo in da ga je treba zato odložiti.

Sama razprava o mednarodni monopolizaciji odkriva zanimivo protislovje v teoriji današnjega kapitalizma. Predstavniki kapitalističnih držav, zlasti delegata Belgije in ZDA, so v diskusiji govorili na veliko o svobodni konkurenci, ki gradi ceste in tovarne, ter skratka prinaša srečo in olajšino vsem, ki jo spoštujejo, nesrečo in revščino pa njenim nasprotnikom. Toda že v drugi sapi so delegati kapitalističnih držav pobijali sicer nehote vse, kar so v prvi trditvi izjavili. Oni namreč menijo, da kartelizacija kot taka ni nekaj slabega, temveč da so slabe samo nekatere njene posledice. Toda kartelizacija je popolno nasprotje svobodni konkurenci, čeprav raste iz nje. Če bi bilo res, da imajo karteli lahko tudi koristne posledice, potem bi bilo jasno, da svobodna konkurenca ni nekakšno univerzalno zdravilo za vse ekonomske težave v današnjem svetu.

Poznavalci problema seveda vedo, da se o koristnih posledicah kartelizacije ne more govoriti vse dotlej, dokler želimo ostati zvesti dejstvu in resnici. Osnovni namen tajne kartelizacije je privatnih kapitalističnih podjetij ni stabilizacija trga in tehnološka modernizacija, temveč nasprotno povečanje dobičkov najbogatejših in ekonomska stagnacija. Dejstva potrjujejo to trditve. Pred drugo svetovno vojno je bil tajni sporazum med nemško firmo Friederich Krupp D. G. in ameriško firmo General Electric Co. v pogledu organizacije trga tungstenovega karbida. Posledica tega tajnega sporazuma je bila ta, da je znašala cena tungstanovega karbida v ZDA 453 dolarjev za funt, v Nemčiji pa samo 50 dolarjev. Zato ni niti najmanj čudno, da je Nemčija v svoji metalurgiji uporabljala 22 krat več te kemikalije kot pa ZDA. Drugi fantastični primer nam daje kartelni sporazum med angleškimi, ameriški in nem-

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

DRY GOODS STORE—Southwest side. Established profit maker. Modern living quarters. Reasonable rent. Owner leaving city.
ENglewood 4-0096

škimi tvrdkami v pogledu proizvodnje in trga za metilni metakrilat (vrsta mavca, ki se uporablja v stomatološke in industrijske namene). Posledica tega sporazuma je bila, da je rane tvrdke 85 centov, medtem funt tega proizvoda stal karteliko so ga na trgu za medicinske namene prodajali po 45 dolarjev. Ena od karteliranih tvrdk je zgradila 1941 v ZDA novo tovarno, v katero je investirala 986,000 dolarjev ter je imela že v prvih šestih mesecih 210,000 dolarjev dobička.

Druga svetovna vojna je odkrila naravnost neverjetne stvari na področju mednarodne kartelizacije. Po zlomu Nemčije in Japonske nismo prišli samo do tajnih vojnih arhivov, temveč tudi do odkritja tajnih kartelskih sporazumov. Objavljanje te dokumentacije—samo v ZDA so o tem izdali nekaj knjig—je pokazala, kako daleč so šle posamezne tvrdke pri sklepanju kartelskih sporazumov, ki so bili pravo nacionalno izdajstvo. Kartelski sporazum med I. G. Farbenindustrie in ameriško tvrdko Standard Oil je na primer preprečil razširitev hidrogeneratorske proizvodnje petroleja v ZDA, kar je nakopalo državi v prvih mesecih vojne velike težave.

Dosedanje izkušnje kažejo, da je razkrinkavanje kartelskih sporazumov zelo važno in potrebno. Bistvo teh sporazumov je namreč v tem, da so tajni, torej ilegalni. Zato so mednarodni karteli, ki predstavljajo ogromno finančno in tudi politično moč, proti vsakemu koraku, ki bi ga Združeni narodi mogli storiti proti mednarodni kartelizaciji. Navidez mirna diskusija v

Ekonomske-socialnem svetu zato niti približno ni mogla izražati globokega nasprotja, ki je med delegacijami v tem pogledu. Ker je bilo od vsega začetka jasno, da sedaj ni mogoče skleniti mednarodnega sporazuma proti kartelom, je bilo v ospredju vprašanje, ali naj se vse odloži na pozneje, ali pa naj se uvede neka nova akcija proti mednarodnim kartelom.

Delegaciji Švedske in Jugoslavije sta zahtevali, naj se v času do ponovnega razpravljanja o tem problemu izvede v sekretariatu temeljita študija o škodljivih posledicah mednarodnih kartelov. Švedska je že leta 1945 dala prve podatke o svetovnem kartelu petroleja, kar je mnogo pripomoglo pri odkrivanju svetovne mreže tega kartela. Obe delegaciji sta zahtevali, da bi moral biti mednarodni sporazum proti kartelu resnično učinkovit in da ne bi smel ostati na papirju, kot se je to zgodilo s sporazumom o patentih leta 1938.

Zahtevi švedske in jugoslovanske delegacije se je odločno uprl belgijski delegat, ki je pretakano zahteval, naj se stavek, ki sta ga predlagala švedska in jugoslovanska delegacija, razdeli na tri dele in da naj se glasuje o vsakem delu posebej. Jugoslovanski delegat je izjavil, da bo glasoval proti celi resoluciji, če bi iz nje izpadla zahteva publiciranja mednarodnih kartelskih sporazumov. Zahtevo jugoslovanskega delegata je podprl tudi francoski delegat, kar je belgijskega delegata tako zmedlo, da je pri glasovanju, ko je predsednik vprašal, kdo je proti švedsko-jugoslovanskemu predlogu, pozabil dvigniti roko. Predsednik, ki je bil šef belgijske delegacije, ga je opozoril,

da se je zmotil, toda s tem opozorilom se je prenaljil, ker tudi sam ni mogel vedeti, da bo pri glasovanju proti dekonspiraciji mednarodne kartelizacije belgijska delegacija ostala sama. To glasovanje dokazuje, da svetovno javno mnenje odločno obsoja kartelsko prakso.

T. Koren.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

MIKE GOLE

FLOOR SCRAPING AND FINISHING

Sporočam, da sem se vrnil z obiska sorodnikov v Jugoslaviji. Se zahvaljujem vsem starim odjemalcem in se priporočam tudi novim. Kadar potrebujete dobro delo, kot strgati in fino zglati vaše pode, itd., se zanesljivo obrnite name. Pokličite
EV 1-8754

2%
ON YOUR SAVINGS

FOUNDED 1894
The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
WE WELCOME YOUR SAVINGS
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

pojdi naprej CLEVELAND
izvolite



ALBERT S. PORTER
ŽUPANA

PODPIRAN PO ŽUPANU BURKE
Cuyahoga County Democratic Executive Committee
RAY T. MILLER, načelnik

ŽENSKI ODSEK FARME S.N.P.J.

prijazno vabi na

JUŽINO

v NEDELJO, 27. SEPTEMBRA NA IZLETNISKIH PROSTORIH SNPJ, CHARON IN HEATH RD.

Serviranje okusnega obeda od 1.30 ure naprej.
Za ples igra RICHIE VADNALOV ORKESTER.

NAZNANILO

Čenjenim odjemalcem naznanjamo, da smo prejeli veliko zalogo jesenskega blaga in oprave za ženske, dekleta, može in otroke.

Cene so zmerne — blago prvovrstne kakovosti.
Prihranili si boste denar pri nakupu jesenske in zimske oprave pri

ALOIS MELINZ

MODNA TRGOVINA

7202 St. Clair Ave., HE 1-3707

Se priporočamo v naklonjenost.

"Mati je rekla očetu"



Zakaj ne bi povečal garažo, da bi odgovarjala naši novi kari? Streha tudi vpušča. Lahko si nabaviš les in potrebščine za streho, sploh vse kar rabiš — Insulacijo — Plywood — Okna — Vrata — Deske — Pode in Masonite pri

THE GLENVILLE LUMBER CO.

Clevelandu smo na uslugo že skoraj 50 let
10646 LEVER AVENUE

GL 1-0171

GL 1-0172

VOLITE ZA



John F. Kovacic

ZA COUNCILMANA

23. VARDE

PONOVNO IZVOLITE
councilmana 32. varde



X | JOHN A. FAKULT

Njegov rekord delovanja v mestni zbornici je dokaz, da skrbi za dobrobit in ugled varde, ki jo zastopa.

PRIMARNE VOLITVE V TOREK, 29. SEPT. 1953
JACK A. BANKO, tajnik



Volite za zmognega in naprednega moža za zastopnika 23. varde

X | Frank Mervar

ENAKO ZASTOPSTVO ZA VSE, NE SAMO ZA NEKATERE.

Za splošno izboljšanje naše nasebine.

Za znižanje zemljskih davkov.

Za sčistiti zraka od dima.

Za ponovno ustanovitev kopalnega obrežja ob jezeru v Gordon parku.

Mervar for Council Committee.

Troubleshooting Soldiers

At the southeastern signal school, Camp Gordon, Ga., there is a group of soldier-scientists preparing for the future, yet hoping that their work will be beamed along peacetime efforts. They are student mechanics of the Geiger counter and other logical warning devices. Their Army course is called RADIAC for "radio activity detection and identification."

While learning their way around the assembly of vacuum tubes, resistors, condensers, and webs of wiring that make up the Geiger counter, these soldiers point toward a single objective: peak efficiency for every instrument they repair or adjust.

Since uranium and its sister elements have become more and more important in Army weapons research and development, the need for skilled graduates such as RADIAC provides has been underscored. Detecting radiation is not only a necessary safety precaution, but a common tool of atomic research. Today's Geiger counters, which sniff out radiation like bloodhounds, are so sensitive that they will indicate the small amount of radiation in the luminous dial of a wristwatch.

Teaching its students to meet the demands of this highly specialized field, RADIAC begins by giving them backgrounds in physics and the nature of atomic energy and radiation. Practical mechanical training follows.

The course is staffed by seven well-trained soldiers: Two electrical engineers, a television technician, and industrial engineer, a chemist, and two physicists. Lt. Jerome Perlmutter, a physicist with a bachelor of science degree from the University of Kentucky, is the officer in charge of RADIAC.

In taking a tour about the classrooms of this atomic-age technical school, one gets a good introduction to RADIAC and the scope of its work in the demonstration room. Here, modern radiological equipment is on display. On the walls are charts

which explain the atomic theory simply and directly. There are tables filled with widely varying types of Geiger counters and dosimeters (instruments which measure total radiation dosages). They range from the size of a large automobile battery to that of a mechanical pencil.

In the classroom is a mixture of unusual sounds—discordant chatte, clicking, and occasional sharp reports like those of a cap pistol. These are made by the mechanical "detectives" being operated by the soldiers.

Students disassemble the instruments to straighten out "bugs" contrived in them by instructors. In seeking out these performance flaws and correcting them over and over again, the soldiers develop know-how quickly.

Next door is a large painted bull's-eye on the floor, and students, kneeling around the edge of it with their Geiger counters, point toward a tiny tower in the center of the target. This is "calibration." It means setting the instrument for pinpoint accuracy in much the same way as focusing the lens of a camera. The tower contains radioactive cobalt-steel bolts, and students use various distance markers from it as yardsticks.

Every safety precaution is taken at RADIAC. Radio-active materials are stored in lead cylinders. The pencil-size dosimeters are worn constantly and checked frequently. Long forceps are used to handle "hotter" material such as strontium powder. At times, heavy rubber gloves and special aprons are used.

But the most important thing of all is the feel of the future about RADIAC-men. The work they do in atomic energy digs into the surface of a new world. And the student mechanics benefit most of all. While they assist in the defense of the Nation, they are preparing themselves, for a future—a future as promising as that of atomic energy itself.

The Women's Army Corps

Plan today for tomorrow" is the motto sparking many young women in seeking specific training in preparation for their place in the Army's family of specialists. The Women's Army Corps now has a career program that offers such training and at the same time reserves a spot for qualified young women in courses of their choosing before they enlist.

It's as simple as this: First, a young lady looks over the 16 special courses for Wacs; she selects two that interest her, providing she has some experience or a little background in them. Experience from school clubs hobbies, science topics in high school, and even summer employment all count in establishing the background. Before the new Wac enlists, she will receive from the Training Center a letter guaranteeing her a reserved seat in one of the courses.

After a short basic training program at the WAC Training Center, Fort Lee, Va., Wacs who hold "reserved seats" in the 16 courses go to various Army schools where they receive the advanced technical training.

Eight of the courses are in the medical and scientific fields. These courses, all taught at the Medical Field Service School, Fort Sam Houston, Tex., are: Dental assistant, 9 weeks; dental laboratory procedures, 16 weeks; medical technician, 14 weeks; occupational therapy and physical therapy, each for 12 weeks; X-ray procedures, pharmacy, and medical labora-

tory procedures, all three for 12 weeks.

At The Adjutant General's and the Finance Schools, Fort Benjamin Harrison, Ind., Wacs study subjects in the personnel management and administration, machine accounting, and finance fields. They are: Stenography, 18 weeks; personnel management, 6 weeks; personnel administration, 7 weeks; machine accounting, 6 weeks; and finance procedures, 13 weeks.

Other courses offered to Wacs in this new program are: Cryptography, 10 weeks at Camp Gordon, Ga., information and education, and public information, each for 6 weeks at Fort Slocum, N. Y.

In many of the courses, Wacs study side by side with soldiers. Women with an eye to the future are finding this Army school program tailor-made for them. They know before they enlist what technical and administrative training they will receive when they become members of the Women's Army Corps.

MEETING TONIGHT

Members of Lodge Washington No. 32 W.S.A. are requested to attend the regular monthly meeting to take place this evening at 8 p. m. in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. A report of the convention will be given, and plans for the forthcoming dance will be made. All members are urged to attend.

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

HENDERSON 1-5311-12

BIRTHS

Announcing the birth of their first child, a baby boy, are Mr. and Mrs. Anton and Patricia Klancar, 1072 East 67 Street. Grandparents for the first time are Mr. and Mrs. Anton and Justine Klancar, 1084 East 67 Street. Great-grandmother is Mrs. Frances Mese of 388 East 162 Street.

Mr. and Mrs. Edward Budnar, 16222 Huntmere Avenue, are announcing the birth of their first child, a baby girl. Mother is the former Mildred Tomsic.

A baby boy, their fourth son, was born recently to Mr. and Mrs. Anthony Trepals, 18900 Renwood Avenue. Mother's maiden name was Mary Habian.

Mr. and Mrs. Ernie Tibjash, 16318 Huntmere Avenue, are the happy parents of a baby boy. Mrs. Tibjash is the former Wilma Glazer.

A baby girl, named Paula Frances, was born to Mr. and Mrs. Raymond Zallar of California. Dad is the son of the late Mr. and Mrs. Zallar, who operated a bakery on Waterloo Road.

CONVALESCING

Mrs. Mary Lokar, wife of Krist Lokar, successfully underwent an operation in Euclid-Glenville hospital, and is now convalescing at the home of her daughter, Mrs. Mary Doles, 250 East 246 Street. She wishes to thank all friends for their visits, flowers, gifts and cards.

Mrs. Ann Skolar, has returned to her home at 1219 East 169 Street, where she is recovering from a second operation. Friends may visit her.

Also convalescing after a recent operation, is Mrs. Mary Martincic of Wilson Mills Road, Chardon, Ohio.

IN NEW YORK

Mrs. Jennie Kapel of Sagamore Drive left by air this week for New York where she is visiting her son Janko and his wife, who recently became the parents of a baby boy, their second child.

CELEBRATE ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Joseph and Milka Planinc, 15810 Parkgrove Avenue, celebrated their 20th wedding anniversary on Saturday, September 12th. Congratulations!

IN CLEVELAND

Mrs. Neza Okrupa, sister of the well known Mrs. Louise Flaisman, 6400 St. Clair Avenue, has arrived in Cleveland from Ljubljana. She is staying at the home of her nephew Mr. and Mrs. Albin Flaisman, who operate a tavern on Bishop and Highland Road.

CANDIDATE FRANK MERVAR

Frank Mervar, candidate for councilman in the 23rd Ward, is a World War I veteran. He is in the dry cleaning business in this ward for the past 42 years, is a Democrat, President of Veterans Lausche for Governor Boosters Club and promises to represent all of the people equally in the 23rd Ward. Candidate Mervar is a willing worker in the community for its improvement and has backed many baseball teams.

—Frank Mervar, Candidate for Councilman in Ward 23 Committee

FALL DANCE—OCT. 2nd AT S. N. H.

Lodge Svobodomislav Slovenke No. 2 S.D.Z. is planning a gala Fall dance to be held Saturday, October 3rd, in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Johnny Vadnal's orchestra has been booked to supply all dance lovers with the latest in polka, waltz, and popular music. Make it a date to be with S.D.Z. No. 2 next Saturday, October 2nd at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

IN HOSPITAL

Mr. Frank Udovic, 1142 East 72 Street, is confined to St. Alexis Hospital. Visitors are not permitted.

Mr. John Muniza, 6603 Edna Avenue, is a patient in Huron Road hospital, Room 203, where friends may visit him. Mr. Muniza, who has been confined to the hospital for the past six months, successfully underwent an operation recently.

OBITUARIES

Batic, Steve—Residence at 1566 East 173 Street, 65 years of age. Member of S.N.P.J. Survived by wife, Louise, and daughter Mrs. Emma Dalpiaz. Also leaves a brother Leopold in Argentina.

Dolinar, Joseph—69 years of age. Residence at 6737 St. Clair Avenue. Passed away suddenly of a heart attack. Member of Maccabees. Husband of Alberta, and father of Joseph Jr. and Ruth.

Qualla (Hvala), Joseph—of 1101 East 64 Street. Passed away after a short illness.

Perusek, Mary (nee Ozbolt)—Passed away suddenly of a heart attack. 78 years of age. Residence at 14222 Westrop Avenue. Member of S.D.Z., Waterloo Grove W. C., S.N.P.J., and S.W.U. Mother of Fred, Leo, William, Mrs. Mildred Marolt, John and Louis. Grandmother and great-grandmother. Sister of Mrs. Louise Poje, Mrs. Jennie Erzen and Anton.

Primozic, Veronica—40 years of age. Residence at 17505 Tarrymore Avenue. (Formerly of 1105 East 66 Street). Member of S.D.Z. Daughter of Anna, and sister of Frank.



WE ADD OUR DOLLARS TO YOURS

It's always nice to get some extra money! The better-than-average earnings we pay on your savings here mean extra income for you. You add your savings dollars regularly to your insured account, we add earnings twice a year—and soon you'll have a substantial nest egg! Service is friendly and helpful.

Accounts Insured to \$10,000.00

Current Rate of Interest **2 1/2%** per year

ST. CLAIR SAVINGS-LOAN CO.

8235 ST. CLAIR HE 1-5570
813 E. 185th ST. IV 1-7800

TRANSFERRED TO FLORIDA

Mr. and Mrs. Edward Terlep and family left this past week for Florida where they will reside permanently. Mr. Terlep, son of Mr. and Mrs. John Terlep, 18712 Chickasaw Avenue, and former manager of the Singer Sewing Center on East 185 St., has been transferred to Miami where he will become manager of a Singer Center there.

FALL FESTIVAL

Fall Festival at Lake Shore Post No. 273 American Legion will be Sat., Sept. 26th. Legionnaires and friends are cordially invited. You can't afford to miss this gala event of the year. Popular orchestra. Club Rooms are now open every Friday and Saturday.

ON FURLOUGH

A/c Marion J. Stebly, son of Mr. and Mrs. John and Pauline Steblaj, 17902 Nottingham Road, has returned back to the states after two years of overseas duty in Okinawa. Marion, who is a member of the Air Force, is now home on a 30 day furlough, after which he will report to Westover Air Force, Mass. for further duty.

Personal LOANS

Are Easy to Arrange!

North American quickly available loans will pay your medical expenses, pay household appliances and furniture, pay for home and auto repairs... Easy-to-pay terms!

And we insure the borrower's life.

NORTH AMERICAN BANK

3 OFFICES
4331 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93 St.
Broadway 6666

BUKOVNIK STUDIO

Master of Photography

WEDDINGS — FAMILIES — PORTRAITS and CHILDREN

762 EAST 185th STREET — IV 1-1797

Open Daily 9 a. m. to 8 p. m. — Sunday 10 a. m. to 3 p. m.

Identification Pictures — Copies from Old Photographs

Over 25 years . . .

Rendering Distinctive—Dignified Service that everyone can afford.

We make no prices—with your selection—your choice determines what you wish to spend. Whether your budget is \$150 or more, you alone determine the cost.

For over a quarter of a century we have strived to build a Reputation Based on Courtesy, Attentiveness and Fair Dealing—with the satisfaction of having served sincerely.

We enjoy the reputation and pride—the public acclamation of our being amongst Cleveland's Finest and Best Equipped Funeral Establishments.

Louis Ferfolia Funeral Home

LOUIS L. FERFOLIA DONALD L. FERFOLIA

MRS. L. L. FERFOLIA, LICENSED LADY ASS'T.

9116 Union Ave. at E. 93 St. Tel.: MI 1-7420

FEET HURT?

GET RELIEF—this is Dr. Scholl's

Foot Comfort Week

When your feet hurt, you hurt all over! Don't suffer. Take advantage of this opportunity . . . learn about the modern Foot Relief Aids perfected by Dr. Wm. M. Scholl, world-noted authority.

DR. SCHOLL'S ARCH SUPPORTS AND APPLIANCES
If you have Arch Sag . . . if weak or fallen arches are causing foot and leg pains and are making you "hurt all over" . . . get relief with the proper Dr. Scholl Arch Support adjusted to your individual requirement.

DR. SCHOLL'S REMEDIES AND OTHER FOOT RELIEF AIDS
There is a Dr. Scholl Remedy, Pad, Plaster or other aid for the relief of most every common foot ailment. If your feet hurt, this is your opportunity to learn about our facilities for relief. Come in for free foot test.

SCIENTIFIC SHOE FITTING SERVICE...FREE FOOT TEST
Now more than ever, properly fitted, comfortable shoes are of utmost importance. We use Dr. Scholl's scientific shoe fitting methods, including Podo-graph prints of your stockings, feet, to assure proper, satisfactory fit.

MANDEL SHOE STORE

6125 ST. CLAIR AVENUE

Two doors from North American Bank

Two Operas to Mark Season

Glasbena Matica brings to you a double bill on Sunday, November 1, 1953.

Operas Cavalleria Rusticana and Pagliacci will make their first Slovenian debut on the Slovenian National Home stage. Costumes, stage props, lighting and chorus rehearsals are nearing completion under Director Anton Schubel's supervision.

Leading role assignments place Carolyn Budan, Anne Sa-fred, Felix Turel, Edward Kenik and Frank Bradach on center front stage. Assisting them will be June Price, Agnes Zagar and two promising newcomers, Tony Mihelic and John Perencevic. An enthusiastic chorus will prevail thru the simulcasts.

Early reservations can now be made by contacting the members of Glasbena Matica or phoning Director Anton Schubel, EXpress 1-8638. Tickets may be purchased at Orazem Confectionery after October 1, 1953. Price of tickets is \$3.00, \$2.00, \$1.50 and \$1.00.

—Josephine Misic.

ADDISON ROAD YMCA CAMPAIGN

A Membership Campaign for 330 adult members got underway last Wednesday (September 23rd) at the Addison Road Branch YMCA, 1418 Addison Road.

The enrollment campaign will continue until October 6th according to Paul P. Chalko, Campaign Chairman.

"Purpose of the campaign is to get more neighborhood and adults to use our new 'Y,'" Chalko said.

He pointed out that a new 60 by 20 feet swimming pool had been completed in early summer and has been a big attraction to boys and men.

Persons desiring to join the "Y" are urged to contact the YMCA. Phone number is HE 2-1616.

THISTLEDOWN RACES

With a total of 110 nominations on file with racing secretary Fred Burton, Thistledown is assured of presenting two fine fields in the Ohio Derby and the Thistledown Handicap. Both of these \$25,000 added stakes events will be run in October with the Derby scheduled for the 10th and the big handicap for the 24th.

Boncris Farms' Better Goods is in peak form at the present time having just registered a smashing triumph in the \$23,000 Ventnor Handicap at Atlantic City.

The Thistledown Handicap, which will be run at a mile and three sixteenths, has attracted 53 nominations including such familiar members of turfdom's Who's Who as Ruhe, Oil Capitol, Timely Reward, Combat Boots, Gulf Stream, Risque Rouge, Dry Run, Nothirchance, and Euclid.

CORRECTION

Last week's issue of the Enako carried a thank you note from Mr. Jacob Selan who is convalescing. It will erroneously stated that Mr. Selan resides in Windsor, Ontario, Canada. Mr. Selan makes his home in Windsor, Ohio.

Charles & Olga Slapnik FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

B. J. Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

FOR "GIFTS THAT ADVERTISE" CALL PAULICH

Specialty Co.
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Anniversary, Convention & Opening Favors
Executive & Business Gifts
"ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"
IV 1-6300 GL 1-7697

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service.
Auto and Fire Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

TWO FUNERAL HOMES

For **Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services**

at **PRICES You SELECT**

call

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1001 E. 185th ST.
HENDERSON 1-5048 - KEMORA 1-5899